

Trump en DC: soy inocente



Eran pasadas las 5 de la tarde del jueves, cuando el expresidente Donald Trump desciende de un auto para abordar su avión en el Aeropuerto Nacional Ronald Reagan de Washington. Allí habló con la prensa y nuevamente alegó inocencia, como lo había hecho pocas horas antes frente a un juez de la corte de DC, por cargos federales de conspiración que alegan que buscó subvertir las elecciones de 2020.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

Es acusado ante corte federal por intentar revertir su derrota electoral en 2020.

WASHINGTON HISPANIC / AP

El expresidente Donald Trump, de 77 años, se declaró inocente el jueves de intentar anular los resultados de las elecciones presidenciales de 2020, en las que fue derrotado, respondiendo por primera vez a los cargos federales que lo acusan de orquestar un fallido intento de bloquear la transferencia pacífica del poder presidencial.

Trump compareció ante una jueza de primera instancia en un tribunal federal de Washington dos días después de ser acusado de cuatro delitos graves por el fiscal especial del Departamento de Justicia, Jack Smith.

En un caso penal considerado como el que tiene mayores consecuencias históricas de los tres que enfrenta el expresidente, Trump está acusado de intentar subvertir la voluntad de los votantes y de obstruir la certificación del Congreso a la victoria de Joe Biden en los días previos al 6 de enero de 2021, cuando sus partidarios irrumpieron en el Capitolio federal en un violento enfrentamiento con las fuerzas del orden.

Trump se sentó con el rostro serio y los brazos cruzados, moviendo la cabeza a veces mientras hablaba con un abogado y mirando de vez en cuando alrededor de la sala mientras empezaba su comparecencia. Se levantó para declararse inocente, respondió a las preguntas de rutina de la jueza y le dio las gracias al término de la comparecencia.

Su comparecencia del jueves se desarrolló en un juzgado situado cerca del Capitolio y en un edificio en el que han sido acusados más de 1.000 de los insurrectos del Capitolio. Ahí mismo se realizará el resto del proceso.

|| Pág. 5A

La más severa tormenta de este año en el DMV deja un muerto y pérdidas económicas.

|| Pág. 2A

Envían permisos de reunificación familiar para El Salvador, Guatemala, Honduras y Colombia.

|| Pág. 4A

Empleados evacuan oficinas del Senado por reportes de disparos: fue falsa alarma.

|| Pág. 7A

Ocho mil soldados y policías persiguen a cabecillas mareros en El Salvador.

|| Pág. 9A

Piden una Declaración Nacional de Derechos que las proteja

Empleadas del hogar siguen luchando

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Mujeres que lideran organizaciones que agrupan a las trabajadoras del hogar respaldaron la declaración de derechos que las protege y que está vigente en Virginia y DC, pero al mismo tiempo pidieron que esa legislación se extienda a todo el país.

El planteamiento lo hicieron durante una reunión de mesa redonda con el senador demócrata Tim Kaine, la tarde del martes 1 en Richmond, la capital de Virginia.

“Somos parte esencial de la columna vertebral que se encarga de cuidar a nuestros adultos mayores y a los niños



Una representante de la organización Dreamers' Mothers in Action, junto con Yanet Limon-Amado, directora estatal de Virginia para Care in Action, y Virginia Ashby Sharpe, en la mesa redonda sostenida con el senador Tim Kaine, el martes en Richmond.

FOTO: CORTESÍA

de millones de familias”, dijo Yanet Limon-Amado, directora estatal para Virginia de Cuidadoras en Acción (Care in Action).

Al final de la mesa redonda, Kaine se comprometió a analizar con su equipo de trabajo la posibilidad de presentar una Declaración Nacional de Derechos de las Trabajadoras del Hogar, antes de tomar una decisión, para lo cual seguirá dialogando con las organizaciones en las que forman parte.

Kaine, quien representa a Virginia, les hizo conocer que es el patrocinador de una iniciativa la cual precisamente apoya a la fuerza laboral de cuidado directo y a los cuidadores familiares.

|| Pág. 4A

Fenómeno causa bloqueo de caminos y deja a miles sin electricidad

Severa tormenta deja un muerto y pérdidas en DMV

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

La tormenta más destructiva que se haya registrado este año arrasó la tarde del sábado varias localidades en toda el área metropolitana de Washington, derribando centenares de árboles que bloquearon varias carreteras troncales y dejando sin electricidad a miles de personas. Las autoridades confirmaron una muerte en Woodbridge, en el condado de Prince William, Virginia, luego que un enorme árbol fuerza sacado de raíz por los

vientos de 85 millas por hora y se precipitara sobre su vivienda. La policía reportó que Kenneth Allan Lee Jr, de 44 años, estaba dentro de su residencia en Holly Hills Drive, en el área de Dumfries, cuando un árbol cayó sobre la casa. Otros miembros de la familia estaban dentro del inmueble en ese momento, pero no resultaron heridos. También la feroz tormenta también dejó varios heridos en Maryland y DC, algunos de los cuales se recuperan en hospitales del área. Importantes autopistas fueron cerradas al tráfico vehicular por varios días, entre ellas la George Washington

Memorial Parkway, y recién se restableció el miércoles, luego que cuadrillas con docenas de camiones retiraran toneladas de troncos de árboles caídos y otros escombros de la carretera. Miles quedaron sin electricidad incluso hasta el martes, causando problemas a muchas familias que soportaron altas temperaturas sin aire acondicionado. El miércoles, las compañías eléctricas dieron a conocer que ya se había logrado restaurar la electricidad en todas las residencias afectadas. **Alcalde supervisa** La alcaldesa de Washing-



Centenares de operarios trabajan en la remoción de troncos de árboles caídos durante la tormenta y otros escombros, en la George Washington Memorial Parkway, en Arlington, luego de la tormenta del sábado que afectó toda la región de Washington. FOTO: CORTESÍA

ton, Muriel Bowser, recorrió las áreas más afectadas del noroeste del Distrito el lunes por la tarde junto con funcionarios de Pepco. “Vimos daños bastante significativos en casas y vehículos”, dijo Bowser a los periodistas. “Pudimos hablar con algunos residentes que estaban en sus casas durante la tormenta y todavía se les vio bastante asustados”. Hasta el lunes por la tar-

de, Pepco había restaurado la energía para aproximadamente el 90 por ciento de los clientes, dijo Valencia McClure de Pepco durante una conferencia de prensa. En el punto más álgido de los apagones, McClure indicó que unos 70.000 clientes en toda la región se quedaron sin electricidad en DC. La tormenta estuvo marcada por fuertes vientos, incluida una ráfaga monstruosa registrada en el campus Mount Vernon de la Universidad George Washington que alcanzó 84 mph, según el Servicio Meteorológico Nacional. Christopher Rodríguez, director de la Agencia de

Manejo de Emergencias y Seguridad Nacional de DC, dijo a la prensa que el “calor extremo” que trajo temperaturas alarmantemente altas al área de DC la semana anterior, junto con un frente frío que se acercaba desde el oeste y la humedad extrema en el aire causaron la tormenta del sábado. Las tormentas surgieron muy rápidamente, dijo. A eso de las 2 pm del sábado, “el radar no mostraba ningún sistema de peligro en el área”, dijo. Pero poco después de las 4 pm, los vientos aullaban a más de 84 millas por hora y arrojaban baldazos de lluvia en toda la región.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460
LA PAZ \$598
BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368
GUATEMALA \$372
MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shopfy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Pueden provocar alergia a las carnes rojas

CDC lanza alerta en Virginia por picaduras de garrapatas



Las garrapatas son una plaga común en Virginia y pueden propagar la nueva alergia a la carne, según los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC).

IMAGEN: CORTESÍA

ZULMA DIAZ /
WASHINGTON HISPANIC

Los resultados de dos estudios publicados el jueves por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) indican que la cantidad de personas en Virginia que pueden estar viviendo con una alergia a las carnes rojas provocada por las picaduras de garrapatas probablemente sea mayor de lo que señalan las cifras oficiales.

Una de las investigaciones estimó que unos 110 mil estadounidenses desarrollaron alergia a las carnes rojas (res, cerdo, venado u otra carne de mamíferos), entre 2010 y 2022 debido al

síndrome denominado alfa-gal o AGS. Pero el CDC sostiene que el número real de personas que han desarrollado la alergia puede estar más cerca de 450 mil.

Eso la convertiría en la décima alergia alimentaria más común en el país, dijo a la agencia AP el Dr. Scott Commins, investigador de la Universidad de Carolina del Norte y coautor de ambos artículos.

Esa situación, trasladada a Virginia -donde se encontró el mayor número de casos sospechosos, junto con los estados de Kentucky, Maryland y Delaware-, se origina por la propagación del azúcar alfa-gal a través de las picaduras de garrapatas, en especial de la que es clasificada como "estrella solitaria", bastante común en Virginia.

La Dra. Ann Carpenter, epidemióloga y autora principal de uno de los artículos, calificó el síndrome del gel alfa como "un importante problema de salud emergente, con impactos de salud potencialmente graves que pueden durar toda la vida para algunos pacientes".

"Es fundamental que los médicos puedan evaluar, diagnosticar y manejar adecuadamente a sus pacientes y también educarlos sobre la prevención de picaduras de garrapatas para protegerlos contra el desarrollo de esta afección alérgica", dijo Carpenter.

Los síntomas incluyen urticaria o sarpullido que causa picazón, náuseas o vómitos, diarrea, tos, falta de aliento o dificultad para respirar, entre otros.



NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA PÚBLICA

Martes, 5 de septiembre, 2023
3:00 p.m.

Esta reunión será en persona en la oficina principal de HOC con la opción para verlo virtualmente

Véalo en Youtube:

<https://youtube.com/live/5SkPu8gaVfs?feature=share>

Material por escrito describiendo este artículo está actualmente disponible para revisar en las siguientes localizaciones:

Página web de HOC: www.hocmc.org

Oficina Principal:

10400 Detrick Avenue, Kensington, MD 20895

Oficina de Up-County:

231 East Deer Park Drive, Gaithersburg, MD 20877

Centro de Servicio al Cliente Silver Spring:

880 Bonifant Street, Silver Spring, MD 20910

Centro de Servicio al Cliente Gaithersburg:

101 Lake Forest Boulevard Suite 200, Gaithersburg, MD 20877

Habrà la oportunidad de proveer comentarios orales el día de la audiencia, en persona o virtualmente

Todos los comentarios públicos por escrito pueden ser dirigidos por correo a Chelsea Andrews, Directora Ejecutiva en 10400 Detrick Avenue, Kensington, MD 20895, o por correo electrónico a plancomments@hocmc.org. Comentarios por escrito deben ser presentados hasta las 5:00 p.m. del 30 de agosto, 2023.

Preguntas acerca de observación o participación en la audiencia pública, en persona o virtualmente, pueden ser dirigidos a Jocelyn Koon, Asistente Ejecutiva Senior del Director Ejecutivo al (240) 627 9421 o a Jocelyn.koon@hocmc.org

Si requiere ayuda o servicios para participar en la reunión, por favor llamar al (240) 627 9421, Maryland Relay Number 711 (TTY), o a commissioners@hocmc.org

■ EN ACCIDENTADA ZONA DE HOWARD

Dramático rescate de ciclista de montaña

REDACCIÓN / WH

Un ciclista de montaña que estaba herido fue rescatado la tarde del sábado por efectivos del Comando de Aviación de la Policía del Estado de Maryland, uno de los cuales debió descender unos 180 pies (60 metros) desde un helicóptero debido al terreno muy accidentado donde se encontraba la víctima.

El hombre de 44 años y residente en Ellicott City cayó al estrellarse su bicicleta contra una roca y quedó incapacitado en un sendero cerca

de Valley Overlook, en el área de Patapsco Valley State Park Daniels. Un amigo que lo acompañaba llamó al 9-1-1. Se informó que un helicóptero de la Policía de Recursos Naturales de Maryland realizó una búsqueda inicial pero no alcanzó a localizar a la víctima, aun no identificada.

Personal del Departamento de Bomberos del condado de Howard caminó hacia el lugar donde se encontraba el hombre herido y comenzó a brindarle atención. Poco después un helicóptero Leonard AW-139 de la Policía Estatal de Maryland sobrevoló la zona y los pilotos de la

Sección Frederick mantuvieron el aparato a casi 180 pies por encima de la densa cubierta de árboles mientras un paramédico bajaba a la escena en arriesgada maniobra.

Con la ayuda de los rescatistas del condado de Howard, el paramédico trasladó al hombre herido aproximadamente un cuarto de milla hasta el claro más cercano y lo aseguró en una plataforma de rescate de pacientes.

Enseguida, subieron al montañista al helicóptero y lo llevaron al hospital Adams Cowley Shock Trauma Center, en la ciudad de Baltimore donde recibe tratamiento por sus heridas.

En mesa redonda con el senador Tim Kaine en Richmond

Empleadas del hogar piden ley federal que proteja sus derechos

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Mujeres que lideran organizaciones que agrupan a las trabajadoras del hogar respaldaron la declaración de derechos que las protege y que está vigente en Virginia y DC, pero al mismo tiempo pidieron que esa legislación se extienda a todo el país. El planteamiento lo hicieron durante una reunión de mesa redonda con el senador Tim Kaine, la tarde del martes 1 en Richmond, la capital de Virginia.

“Somos parte esencial de la columna vertebral que se encarga de cuidar a nuestros adultos mayores y a los niños de millones de familias”, dijo Yanet Limon-Amado, directora estatal para Virginia de Cuidadoras en Acción (Care in Action). El senador demócrata Tim Kaine, quien representa a Virginia, les dio a conocer que es el patrocinador de una iniciativa que presentó en el Senado, la cual precisamente apoya a la fuerza laboral de cuidado directo y a los cuidadores familiares. Al final de la mesa redonda, Kaine se comprometió a analizar con su equipo de trabajo la posibilidad

Somos parte esencial de la columna vertebral que se encarga de cuidar a nuestros adultos mayores y a los niños de millones de familias”

YANET LIMON-AMADO

Directora estatal para Virginia de Cuidadoras en Acción (Care in Action).



Mujeres dirigentes de organizaciones nacionales y de Virginia que agrupan a trabajadoras del hogar rodean al senador Tim Kaine el martes en Richmond, luego de la reunión de mesa redonda en la que dieron a conocer sus principales desafíos y propuestas.

FOTO: CORTESÍA

de presentar una Declaración Nacional de Derechos de las Trabajadoras del Hogar, antes de tomar una decisión, para lo cual seguirá dialogando con las organizaciones en las que forman parte. Las líderes presentes expusieron acerca de los desafíos que enfrentan en el lugar de trabajo, “debido a las décadas de exclusión de las protecciones laborales básicas”. Amalia Salvador, cuidadora y limpiadora de casas, dijo que a lo largo de los últimos años ha conocido “a muchas personas

maravillosas y he formado parte de familias que me han acogido con generosidad”, aunque también señaló que ha enfrentado dificultades y desafíos en el camino. “Trabajamos largas horas, dedicando tiempo y esfuerzo para asegurarnos de que los hogares sean acogedores, pero la remuneración y las condiciones laborales no siempre reflejan el valor de nuestro trabajo, a pesar de que lo hagamos con amor y cariño”, dijo. Estuvieron presentes dirigentes de Cuidadoras en Acción (Care in Action),

de la Alianza Nacional de Trabajadoras del Hogar (National Domestic Workers Alliance), de Hand in Hand y de las Madres Soñadoras en Acción (Dreamers’ Mothers in Action). En 2021, Virginia fue el primer estado del sur del país en aprobar una Declaración de derechos de las trabajadoras del hogar. A fines de 2022, Washington, DC hizo lo mismo. Gracias a la iniciativa, como se resaltó en la reunión con Tim Kaine, las empleadas del hogar gozan de vacaciones pagadas y de licencia por enfermedad.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

¡Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de
gabinetes!

ANNA WHITE

8'x10' COCINA - \$2,500

ANNA GRAY

8'x10' COCINA - \$2,534

8' x 10' - \$2,557

METRO MIST

No vuelvas a esperar por tus armarios.
VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

8' x 10' - \$3,510

SANIBEL

¡Todas las líneas de gabinetes de cocina que se enumeran a continuación están ENSAMBLADAS y listas para llevarse a casa hoy!

Kitchen Kompact Chadwood • Kitchen Kompact DWWhite
Legacy Plymouth Espresso Maple • Legacy Camden Cabernet • Fabuwood Metro Mist
Fabuwood Metro Frost • Sunnywood Sanibel • Fabuwood Hallmark Frost
Fabuwood Galaxy Horizon • Sunnywood Grand Haven • Sunnywood Shaker Hill
Sunnywood Grayson • Sunnywood Riley • Wolf Dartmouth Slab White

8' x 10' - \$1,951

CAMDEN CABERNET

AGARRAR Y LLEVAR

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Drive
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

■ PARA EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS Y COLOMBIA

Ya envían los permisos de reunificación familiar

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Desde el lunes 31 de julio, el Centro Nacional de Visas (NVC) del Departamento de Estado comenzó a enviar las invitaciones relacionadas con los procesos de permisos de reunificación familiar (FRP) para Colombia, El Salvador, Guatemala y Honduras. Dichos procesos están disponibles solo por invitación para ciertos peticionarios cuyo Formulario I-130, Petición para Familiar Extranjero, presentado a nombre de un beneficiario principal que sea nacional de los mencionados países, haya

sido aprobado. Los FRP brindan una forma segura y ordenada para que los beneficiarios y sus familiares inmediatos sean considerados para el permiso de permanencia temporal en Estados Unidos, caso por caso. Esta es una de las vías legales a las que las familias pueden tener acceso, en lugar de emprender un viaje peligroso o esperar muchos años para reunirse con familiares cualificados, señaló el Servicio de Inmigración y Ciudadanía de los Estados Unidos (USCIS), en un comunicado. “Los no ciudadanos que no utilicen este proceso u otras vías legales disponibles e intenten ingresar ilegalmente a Estados Unidos enfrentarán

consecuencias más duras, incluida la expulsión y la prohibición de admisión”, advirtió USCIS. La invitación se enviará al peticionario por correo y/o correo electrónico e identificará a los miembros de la familia que son elegibles a ser considerados. El servicio dio a conocer pronto lanzará una herramienta en línea en la página web Procesos de FRP, que los peticionarios pueden usar para confirmar si se les ha emitido una invitación. El Centro Nacional de Visas anunció también que próximamente habrá más información disponible acerca de los procesos simplificados de FRP actualizados y las invitaciones para Cuba y Haití.

Es procesado en una corte federal de intentar revertir la elección presidencial de 2020

Trump se declara inocente en DC



Poco antes de abordar su avión en el Aeropuerto Nacional Ronald Reagan de Washington, con destino a Nueva Jersey, el expresidente Donald Trump declara a la prensa el jueves por la tarde, después de comparecer ante una corte federal en DC. Se le observa protegido por un paraguas debido a la lluvia que se precipitaba a esa hora.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

MICHAEL KUNZELMAN, ERIC TUCKER Y NOMAAN MERCHANT / AP

El expresidente de Estados Unidos Donald Trump, de 77 años, se declaró inocente el jueves 3 de intentar anular los resultados de las elecciones presidenciales de 2020, en las que fue derrotado, respondiendo por primera vez a los cargos federales que lo acusan de orquestar un intento descarado

y finalmente fallido de bloquear la transferencia pacífica del poder presidencial.

Trump compareció ante un juez de primera instancia en un tribunal federal de Washington dos días después de ser acusado de cuatro delitos graves por el fiscal especial del Departamento de Justicia, Jack Smith.

Los cargos lo acusan de intentar subvertir la voluntad de los votantes y de tratar de anular su derrota electoral en los días previos al 6 de enero de 2021, cuando sus par-

tidarios irrumpieron en el Capitolio federal en un violento enfrentamiento con las fuerzas del orden.

La comparecencia del expresidente Trump en el Palacio de Justicia E. Barrett Prettyman en Washington, DC, finalizó a las 4:40 pm. La jueza fijó la fecha de la primera audiencia del caso para el 28 de agosto a las 10:00 am.

Trump, el favorito en las primarias presidenciales republicanas de 2024, enfrenta cargos que incluyen conspiración para defraudar a Estados Unidos y obstruir la

certificación por el Congreso de la victoria de Joe Biden. Su comparecencia del jueves, y el resto del proceso judicial, se desarrollará en un juzgado situado cerca del Capitolio y en un edificio en el que han sido acusados más de 1.000 de los insurrectos del Capitolio.

Día triste

El expresidente ofreció breves declaraciones a los reporteros antes de embarcar su avión privado rumbo a Nueva Jersey. Dijo que hoy “era un día muy triste para Estados Unidos” y reiteró sus denuncias de persecución política.

También criticó a Washington, DC, “por su decadencia y todos los

edificios y paredes rotas y el graffiti. Este no es el lugar que yo dejé”, aseguró.

Sostuvo un paraguas durante toda la comparecencia debido a que llovía.

Tras declararse no culpable en una corte federal de DC, el expresidente Trump volvió al aeropuerto Reagan, de Arlington, Virginia, desde donde su avión despegó rumbo a Nueva Jersey, donde ha estado viviendo durante el verano.

El expresidente Trump quedó en libertad tras su arresto y lectura de cargos en la corte federal de Washington DC, con la condición de que no se comuniquen con los testigos del caso, salvo a través de su abogado o en presencia de él.

LAS ACUSACIONES DE LOS FISCALES CONTRA TRUMP

Donald Trump fue acusado formalmente de delitos graves el martes por tratar de anular los resultados de las elecciones de 2020 en los días previos a la violenta revuelta de sus simpatizantes en el Capitolio federal.

■ El acta de acusación con cuatro cargos, el tercer caso penal en contra de Trump revela nuevos detalles sobre un oscuro momento en la historia de Estados Unidos que ya ha sido objeto de minuciosas investigaciones federales y cautivadoras audiencias públicas.

■ Describe una campaña de mentiras de varios meses en torno a los resultados electorales y asegura que, incluso cuando esas falsedades culminaron en una caótica insurrección en el Capitolio, Trump intentó sacar provecho a esos actos de violencia al señalarlos como una razón para demorar todavía más el conteo de votos colegiados que selló su derrota.

■ En un año de problemas legales en rápida sucesión para Trump, el caso penal presentado el martes fue particularmente impactante por las acusaciones de que un exmandatario arremetió contra la “función fundamental” de la democracia.

■ “El ataque al Capitolio de nuestra nación el 6 de enero de 2021 fue un asalto sin precedentes a la sede de la democracia estadounidense”, dijo el fiscal especial Jack Smith, cuya oficina dedicó meses a investigar a Trump.

■ “Fue impulsado con mentiras, mentiras del acusado dirigidas a obstaculizar una función fundamental del gobierno federal de Estados Unidos: El proceso nacional de recolectar, escrutar y certificar los resultados de la elección presidencial”.

Fuente: AP



- Mejore sus habilidades en Inglés
- Obtenga y mejore sus conocimientos de computación
- Obtenga entrenamiento laboral

¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDEN ESCANEAR EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación y de Matemáticas
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Llámenos para más información:
(202) 797-4700

o visite:
www.carlosrosario.org

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.
- Clases de Idiomas Comunitarios Español y Américo.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.



Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009
Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.



[carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool)



[CR_School](https://twitter.com/CR_School)



[CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

“Fui diagnosticado con cáncer y encontré ayuda”

Inmigrante venezolano está agradecido a la vida y a MOLA

NELLY CARRIÓN /
WASHINGTON HISPANIC

La historia del inmigrante Florentino Duarte podría ser una más de tantas de las que se escuchan a diario.

Pero no es así, ya que Duarte llegó a Estados Unidos con su familia el 5 de Marzo del 2021.

Fue a finales de marzo que le diagnosticaron un cáncer llamado el Linfoma de Hopkins.

Con esa mala noticia, sus sueños, su esperanza y todo lo planeado tomó un giro inesperado e incierto.

Sin embargo, él y su familia no perdieron la fe y decidieron tocar puertas en busca de ayuda.

Fue así como llegaron a la Oficina de Asuntos Latinos de la alcaldesa Muriel Bowser (MOLA), que dirige Eduardo Perdomo.

“Para mí fue algo tan especial que no podré olvidar ni dejar de agradecer, ¿sabe usted?, me prestaron una total atención y de inmediato me asistieron con la aplicación a un seguro llamado Alianza, en español.

Así fue como desde ese momento recibe un tratamiento que terminó en cirugía y se inició con el tratamiento y la quimioterapia.

¿Cómo no voy a estar agradecido con la Oficina de MOLA, su personal y sus directivos? A través de ellos encontré las puertas que necesitaba para mi salud y además, déjeme



Florentino Duarte, Fuerte y Valiente

FOTO: NELLY CARRIÓN

decirle que me ayudaron con la renta y los alimentos que necesitaba.

W.H.: ¿Dónde está lo-

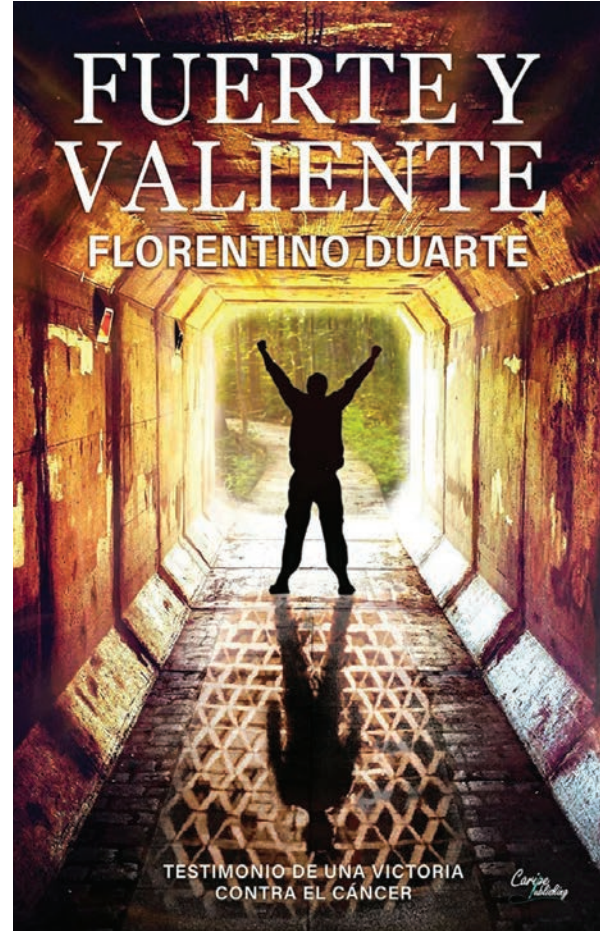
calizado el cáncer?

F.D.: En el cuello. Un sitio muy difícil, pero también debo decirle que me pusieron en contacto con La Clínica del Pueblo, donde además estoy colaborando como parte del Directorio.

Ellos me están ayudando para que pueda conseguir un buen trabajo y estoy armando mi currículum ya que en Venezuela soy abogado y también tengo una maestría en pedagogía.

Me están guiando para lograr la equivalencia de mis títulos e ir a la universidad y de esa manera pueda desempeñarme como profesional.

W.H.: Dígame, ¿qué edad tienen sus hijos y con



El cáncer no impidió que Florentino Duarte escriba un libro contando la batalla a la que se enfrenta con mucho optimismo, con el apoyo de su familia y la Oficina de Asuntos Latinos MOLA.

FOTO: CORTESÍA

quien vive?

F.D.: Vivo con mi esposa y mis cuatro hijos, el mayor tiene 15 años, el segundo 14, mi niña 12 y el más pequeño 8. Mi hijo de 14 años tiene autismo tipo 2, pero yo y mi espo-

sa tenemos fe y estamos agradecidos a todos los que nos están apoyando. Especialmente queremos agradecer al director de MOLA, Eduardo Perdomo, quien me sigue dando la mano.

DC HEALTH LINK

Seguros Médicos para Pequeñas Empresas



GRANDES BENEFICIOS PARA
PEQUEÑAS EMPRESAS

Mantenga su negocio saludable con DC Health Link

MÚLTIPLES OPCIONES DE PLANES

Le ahorran dinero y ofrecen opciones de seguros médicos asequibles

PLANES ESTÁNDAR

Cubren muchos servicios médicos esenciales dentro de la red sin pagar deducibles y con costos más bajos para el tratamiento de la diabetes.

AUTOPAGO: LE CONVIENE

Garantiza pagos puntuales con una factura mensual para cobertura médica y dental

DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE



ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Fue falsa alarma, declara la Policía del Capitolio tras revisar edificios

Evacuan oficinas del Senado por aviso de disparos

WASHINGTON HISPANIC / AP

Cerca de dos horas de tensión vivieron el miércoles centenares de empleados, visitantes y las autoridades de Washington, tras una llamada al número de emergencias 911 en la que se alertaba que era probable que hubiera una persona disparando en uno de los tres edificios de oficinas del Senado, cerca del Capitolio de Estados Unidos.

Eran las 2:30 de la tarde cuando gran número de personas recibieron órdenes de refugiarse o evacuar de inmediato los edificios.

Luego se vio salir a varios oficinistas con las manos en alto mientras algunas mujeres se abrazaban temerosas al llegar al exterior.

Las autoridades re-

visaron piso por piso los edificios Dirksen, Russell y Hart del Senado, pero no se encontró nada. Unos 40 minutos después, el jefe de la Policía del Capitolio, Tom



Con las manos en alto, empleados federales salen del edificio de oficinas Russell del Senado, la tarde del miércoles 2 en Washington. Las autoridades emitieron una orden de refugio en el lugar en medio de informes de un tirador activo.

FOTOS: J. SCOTT APPLEWHITE / AP



Oficiales de la Policía del Capitolio de EEUU despejan una escalera en el edificio de oficinas Dirksen del Senado que colinda con el edificio Russell, el miércoles, mientras ordenan la evacuación de todo el personal.

FOTOS: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

Manger, señaló que la causa del revuelo “puede haber sido una llamada falsa”.

“No encontramos nada preocupante”, comentó Manger. “No tenemos a nadie que haya escuchado disparos y, desde luego, no hubo víctimas”.

El confinamiento del miércoles comenzó cuando la policía local recibió una llamada en la que le alertaron sobre la presencia de “un hombre corpulento hispano con equipo táctico de protección” en el interior del edificio de oficinas Hart del Senado, uno de los

tres edificios cercanos al Capitolio que albergan las oficinas de los senadores y su personal.

La Policía del Capitolio comenzó la búsqueda y revisó los enormes edificios piso por piso.

Dentro del edificio de oficinas Russell, los agentes evacuaron los pasillos y ordenaron a la gente que corriera hacia la calle y lejos del edificio. En el exterior, turistas observaban mientras decenas de patrullas de la policía rodeaban la zona. Miembros del personal y periodistas que estaban traba-

jando en el edificio recibieron un correo electrónico en el que les pidieron que se refugiaron en una habitación cerrada, permanecieran callados y colocaran en silencio todos los dispositivos electrónicos.

Manger dijo que unos 90 minutos después, los tres edificios de oficinas del Senado habían sido revisados y que, al parecer, la llamada había sido falsa.

Tanto la Cámara de Representantes como el Senado están en receso y hay menos gente de la habitual en los edificios de oficinas.

EL SERVICIO LIFELINE EN EL DISTRITO DE COLUMBIA ES PROVISTO POR VERIZON WASHINGTON, DC INC. Y VERIZON ONLINE LLC

Lifeline es un programa de asistencia del gobierno respaldado por la Comisión de Servicios Públicos del Distrito de Columbia y la Comisión Federal de Comunicaciones.

VERIZON OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS LIFELINE COMO PROVEEDOR DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES ELEGIBLE:

- Línea de voz de marcación por tono y uso local ilimitado — \$1 - \$3 al mes (después de descuentos federales y estatales)
- Banda ancha (internet) — descuento mensual de \$9.25 en cualquier plan de Fios

Solo los consumidores elegibles se pueden inscribir en los programas.

- Puedes calificar para recibir el servicio Lifeline si puedes demostrar que participas en ciertos programas de asistencia del gobierno o que tu ingreso anual está en o por debajo del 135% de la Guía de Pobreza Federal. Si calificas según tus ingresos, se te pedirá que proporciones una declaración de ingresos. Para ver la lista de programas de asistencia del gobierno que participan o la guía de ingresos, por favor consulta el formulario de solicitud de tu estado en este sitio web.
- Además, el programa Lifeline está limitado a un descuento por hogar, ya sea una línea fija, móvil o banda ancha (internet). Es necesario que certifiques y aceptes que ningún otro miembro de tu hogar recibe un servicio Lifeline de Verizon o de algún otro proveedor.
- El servicio Lifeline no es un beneficio transferible.
- Los consumidores que intencionalmente den falso testimonio para obtener el beneficio pueden ser castigados con una multa o encarcelamiento, o pueden ser vetados del programa.
- Debes cumplir con ciertos requisitos de elegibilidad para calificar para el servicio Lifeline. Puedes obtener una solicitud para el servicio Lifeline de Verizon en este sitio web, www.verizon.com/lifeline, o puedes recibir una solicitud por correo postal llamando al 1.800.VERIZON (1.800.837.4966).

Para recibir más información, también puedes comunicarte con la Compañía Administradora del Servicio Universal (USAC, por sus siglas en inglés), la cual administra Lifeline para la FCC, llamando al **(1.800.234.9473)** o entrando a su sitio web en

www.LifelineSupport.org

TODAS LAS TARIFAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES INCLUIDOS EN ESTE AVISO ESTÁN SUJETOS A CAMBIO. PARA INFORMACIÓN Y TARIFAS ACTUALES DEL SERVICIO LIFELINE DE VERIZON, VISITA WWW.VERIZON.COM/TARIFFS. CONSULTA EL ENLACE “INFORMACIÓN DE LIFELINE DE VERIZON” PARA PRECIOS ESPECÍFICOS POR ESTADO.

Operación Cross Country XIII ubica a 59 menores explotadas

FBI rescata a 200 víctimas de tráfico sexual en el país

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

La policía federal (FBI) anunció el martes que, en colaboración con otras agencias de la ley estatales y locales, rescató a 200 víctimas de tráfico sexual, entre ellas a 59 adolescentes, al cabo de una extensa operación denominada Cross Country XIII que se cumplió durante dos semanas en julio.

La operación también condujo al arresto de 126 personas a los que investiga por delitos de explotación sexual infantil y otros 86 por trata de personas.

En un reporte, se dio a conocer que igualmente se localizó a 59 niños que estaban desaparecidos.

“Los traficantes sexuales explotan a algunos de los miembros más vulnerables de nuestra sociedad y les causan un daño inimaginable”, afirmó el fiscal general Merrick Garland, tras la presentación del informe. “Esta operación se basa en el tremendo trabajo que el FBI ha realizado durante muchos años para rescatar a víctimas menores y arrestar a los responsables de estos crímenes atroces”, destacó.



Agentes del FBI hablan con una víctima rescatada tras la Operación Cross Country XIII en julio.

FOTO: FBI

La iniciativa nacional fue dirigida por el FBI, en asociación con el Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados (NCMEC), se centró en identificar y ubicar a las víctimas del tráfico sexual e investigar y arrestar a personas y empresas criminales involucradas tanto en el tráfico sexual infantil como en el tráfico humano.

“Seguiremos persiguiendo a los delincuentes responsables de estas atrocidades violaciones”, dijo por su parte el director del FBI, Christopher Wray.

aparecidos y Explotados (NCMEC), se centró en identificar y ubicar a las víctimas del tráfico sexual e investigar y arrestar a personas y empresas criminales involucradas tanto en el tráfico sexual infantil como en el tráfico humano.

“Seguiremos persiguiendo a los delincuentes responsables de estas atrocidades violaciones”, dijo por su parte el director del FBI, Christopher Wray.

Asimismo, Wray explicó que un equipo multidisciplinario, que incluye especialistas en víctimas, entrevistadores forenses de niños y adolescentes y personal especializado, garantiza la respuesta de una investigación centrada en las víctimas.

La directora del Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados, Michelle DeLaune, aplaudió el esfuerzo desplegado por el FBI y señaló que, como sociedad, “debemos trabajar juntos para garantizar la protección, el apoyo y el empoderamiento de las personas afectadas por este crimen atroz”.

Todos ellos alentaron a la ciudadanía para que continúe apoyando sus esfuerzos, “a través de la vigilancia, la cooperación y continuos informes, para ayudar a identificar y recuperar a las víctimas y llevar a los perpetradores ante la justicia”.

PATRULLA METROPOLITANA

Adolescente arrestado por crimen

La policía metropolitana de DC dijo que el lunes arrestó a un adolescente de 14 años en relación con un tiroteo registrado cerca de la Universidad de Howard en el que falleció un trabajador de la construcción hispano a principios de julio, aparentemente cuando trataba de robarle. En un comunicado, dijo que el menor fue puesto bajo custodia por un cargo de homicidio grave mientras estaba armado y que determinó la muerte a tiros del trabajador Rafael Adolfo Gómez, de 34 años, quien vivía en el área de Beltsville, Maryland. El hecho se registró a las 6:00 a.m. del 13 de julio, a la altura de la cuadra 2200 de la 6th Street, en las inmediaciones del Howard University Hospital. Gómez, quien había recibido un disparo, fue llevado gravemente herido al hospital, donde murió poco después. La policía pide a la comunidad colaborar con información relacionada sobre este hecho y si tiene alguna pista de llamar al 202-727-9099.

Conductor cae por choque fatal

José Ángel Zelaya, de 42 años y residente en el área de Burke, en Fairfax, Virginia, fue arrestado por cargos de homicidio involuntario relacionados con el choque vehicular del 18 de julio ocurrido en la cuadra 5700 de Burke Center Parkway, el que dejó a un adolescente muerto y otros tres heridos en estado crítico. Los detectives de Fairfax determinaron que Zelaya viajaba casi al doble del límite de velocidad de 40 mph momentos antes del accidente y el martes 1 de agosto lo pusieron bajo arresto, sin derecho a fianza, en el Centro de Detención de Adultos del condado. Los otros tres pasajeros permanecen hospitalizados. A las 9:00 p.m. del 18 de julio, Zelaya se desplazaba a excesiva velocidad en un Cadillac 2014, Burke Center Parkway, hasta que chocó con un auto Kia 2023 que salía de un estacionamiento, según el parte policial.



El conductor acusado.

FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Acepta acuerdo con fiscales en caso de pornografía infantil

Exalcalde Wojahn se declara culpable

REDACCIÓN /
WASHINGTON HISPANIC

Después de su sorpresiva renuncia el 1 de marzo, Patrick Wojahn, exalcalde de College Park, Maryland, se declaró culpable el miércoles 2 de agosto de varias docenas de cargos de

pornografía infantil como parte de un acuerdo con los fiscales para reducir su sentencia, que ahora sería de 30 años.

Wojahn, de 47 años, dio a conocer su decisión en el Tribunal de Circuito del condado de Prince George's, donde se le juzgaba por de un total de 140 cargos relacionados con la posesión y distribución de imágenes y videos

que contienen material de abuso sexual infantil.

El acuerdo de culpabilidad establece una sentencia de 150 años con 120 años suspendidos, lo que significa que Wojahn cumplirá una sentencia de 30 años. Wojahn será sentenciado el 20 de noviembre, según programó la corte.

“Este es un caso horrendo”, sostuvo la fiscal estatal Aisha Braveboy en un comunicado. “Estoy realmente complacida de que el Sr. Wojahn se haya declarado culpable y aceptado la responsabilidad por sus acciones y estos crímenes atroces”.

Wojahn, quien se había desempeñado como alcalde de College Park desde 2015, renunció abruptamente el 1 de marzo de 2023, poco antes de ser arrestado por cargos de pornografía infantil, lo que conmocionó a la comunidad.

La policía del condado de Prince George's reportó en esa ocasión que el Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados les avisó en febrero que alguien en el condado estaba distribuyendo material de abuso sexual infantil en línea. La investigación los llevó a Wojahn quien, según los documentos de acusación,



Patrick Wojahn fue alcalde de College Park, en MD, por ocho años consecutivos y finalmente defraudó terriblemente a la comunidad que lo eligió.

FOTO: CORTESÍA

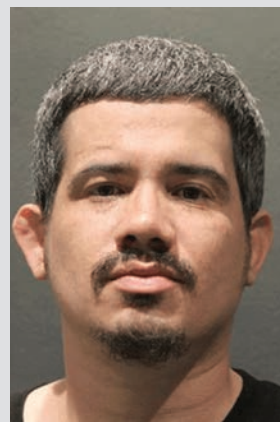
estaba usando una cuenta anónima en la aplicación de mensajería móvil Kik para subir varios videos de niños abusados sexualmente.

Los investigadores terminaron encontrando más de 1,500 imágenes y videos en los dispositivos de Wojahn y dijo que subió más de 200 imágenes y videos a varias plataformas de redes sociales.

En total, Wojahn fue acusado por un gran jurado del condado de Prince George de 100 cargos de posesión y distribución de pornografía infantil, y otros por su intención de distribuir ese contenido.

Roba espejos y daña 104 autos

Después de un amplio seguimiento, un hombre de Arlington, Virginia, identificado como Luis Manuel Tavares Sánchez, de 37 años, fue acusado el miércoles en relación con una serie de robos de espejos laterales y daños a vehículos en todo el condado, según el Departamento de Policía de dicho condado. Se le acusa de robar o dañar el vidrio de los espejos laterales de 104 vehículos estacionados en todo el condado, dijo la policía. Ahora está acusado de nueve cargos de hurto menor y 10 cargos de destrucción de propiedad, dos de los cuales son delitos graves, según la policía. Fue detenido sin derecho a fianza en la cárcel del condado. A medida que continúa la investigación sobre el robo y los daños, es posible que se presenten cargos adicionales más adelante, añadió la policía.



Su objetivo, los espejos de los autos.

FOTO: POLICÍA DE ARLINGTON

Oficinas Legales

KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportación o caso criminal?
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Despliegue de ocho mil militares y policías ordena presidente Bukele

El Salvador: redada tras pandilleros que atacaron a patrulla

SAN SALVADOR, EL SALVADOR / AP

Miles de efectivos de las fuerzas de élite del ejército y de la policía

de El Salvador perseguían desde el miércoles a grupos remanentes de las pandillas que según las autoridades se han refugiado en las zonas rurales y montañosas del departamento de Cabañas, en el centro del país.

El presidente Nayib

Bukele ordenó el despliegue de más de 8.000 efectivos del ejército y de la Policía Nacional Civil (PNC) para perseguir y capturar a un grupo de pandilleros que el fin de semana emboscaron a una patrulla y dos policías resultaron con heridas de bala.



Militares salvadoreños patrullan uno de los barrios en las afueras de San Salvador. El presidente salvadoreño Nayib Bukele, ordenó un nuevo cerco policial y militar en el departamento de Cabañas en busca de capturar a pandilleros a los que se atribuye el ataque a una patrulla de la fuerza pública que dejó dos policías heridos de bala.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

Organismo estatal admite que aceptan extorsión

México: pagan a narcos para realizar los censos



Mujeres integrantes de la Guardia Nacional son escoltadas por paramédicos luego de ser liberadas por manifestantes ligados a bandas del narcotráfico, un día después de haber sido secuestradas en Chilpancingo, México, el mes pasado.

FOTO: ALEJANDRINO GONZÁLEZ / AP

CIUDAD DE MÉXICO / AP

El instituto de estadísticas de México reconoció que el año pasado tuvo que pagar a ciertas ciudades a realizar el censo. Y algunos analistas dicen, al respecto, que los cárteles de la droga tienen como blanco a los trabajadores de ese organismo, a empresas encuestadoras e investigadores de mercadotecnia en algunas partes de México por numerosas razones.

La directora adjunta de Censos Económicos y Agropecuarios del Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), Susana Pérez, declaró la víspera ante una comisión de la Cámara de Diputados que empleados

del organismo se vieron obligados a contratar a delincuentes para realizar algunas entrevistas del censo, y que uno de los funcionarios fue secuestrado mientras intentaba realizar entrevistas.

Pérez afirmó que el problema era peor en las zonas rurales del país, y que el INEGI tuvo que emplear varios “métodos” para poder operar en esas regiones.

“Hay diversas estrategias desde algunos casos pagar por entrar”, indicó la directora al explicar que también recurren a la contratación de personal que vive en esas zonas que son conocidos por los pobladores y por “quienes podían estar incurriendo en cuestiones de delincuencia”.

En el centro y norte de México, donde hay problemas de violencia por las guerras territoriales del narcotráfico y la migración,

los trabajadores del censo encontraron comunidades agrícolas abandonadas sin nadie a quien encuestar.

El INEGI es financiado por el gobierno, pero goza de una autonomía casi total para garantizar que las estadísticas no sean alteradas por los políticos.

El analista de seguridad, David Saucedo, dijo el viernes que en efecto los cárteles de la droga y las bandas tienen como blanco a los trabajadores del INEGI, así como a colaboradores de empresas encuestadoras y de mercadotecnia en algunas partes de México.

“Hay casos en donde los grupos del crimen organizado extorsionan y piden dinero a los encuestadores y supervisores para dejarles hacer encuestas. En este caso se trata de un delito de extorsión simple y llana”, afirmó Saucedo.

“Hemos prácticamente cerrado los 1.100 kilómetros cuadrados del departamento de Cabañas, al noreste de la capital. Sabemos que las pandillas han cambiado de estrategia, se han ido a las zonas rurales, boscosas y están en las montañas”, dijo a periodistas el director general de la PNC, comisionado Mauricio Arriaza Chicas.

La PNC informó que en las primeras horas del operativo que comenzó la víspera las fuerzas especiales capturaron en Ilobasco, 60 kilómetros al noreste de San Salvador, a dos miembros de la pandilla Barrio 18.

Uno de los pandilleros que fue identificado como Salvador Flores Flores, alias Cruzito, intentó

escondirse en una fosa séptica para evadir a la policía. También fue capturado José Antonio Flores Hernández, alias Parca. Ambos serán procesados por el delito de agrupación ilícita y “pasarán décadas en la cárcel por otros delitos que aún quedan pendientes que pagar”, dijo la PNC en un informe publicado en la red social X.

Arriaza Chicas explicó que se ha tomado el control de las carreteras y calles del departamento de Cabañas, donde se hacen registros de todas las personas y de los vehículos que entran y salen de la zona, “para evitar que trasladen delincuentes”.

El presidente Bukele aseguró en su cuenta de X que con la estrategia de seguridad que ha imple-

mentado su gobierno “han desarticulado a las pandillas, obligándolas a emigrar de los grandes centros urbanos a esconderse en las zonas rurales... fuera de su hábitat natural”.

Bukele advirtió que el cerco continuará y “ningún pandillero podrá salir mientras nuestros equipos de extracción se encargan de sacarlos de sus escondites”.

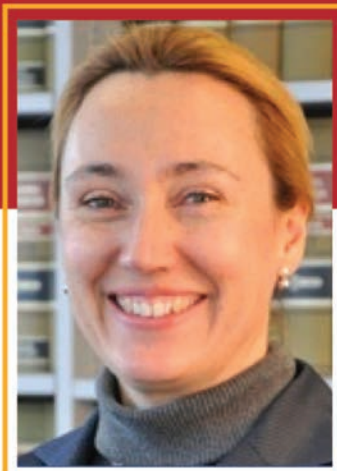
“Desde esta madrugada, 7.000 soldados y 1.000 policías han establecido un cerco de seguridad alrededor de todo el departamento de Cabañas. Su labor será evitar la salida de pandilleros del departamento y cortar todas las líneas de suministro de los grupos terroristas”, informó el presidente Nayib Bukele.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Chile traspasó el cargo tras insólita negativa del presidente mexicano

Al fin Perú asume la presidencia de la Alianza del Pacífico

SANTIAGO
DE CHILE / AP

Chile traspasó el martes a Perú la presidencia del bloque comercial de la Alianza del Pacífico, que detentó temporalmente luego de que el mandatario de México se negara a entregársela a la presidenta peruana Dina Boluarte.

Andrés Manuel López Obrador trató de descalificar a Boluarte por asumir el gobierno tras la destitución en diciembre del entonces presidente Pedro Castillo por haber ordenado un golpe de estado que fracasó al no encontrar ningún apoyo institucional ni de las fuerzas armadas de Perú.

El bloque, integrado por Chile, Colombia, México y Perú, es un mecanismo de

integración económica y comercial que vivió una inédita crisis

López Obrador declaró en ese entonces que no quería entregar la presidencia a Boluarte porque, según dijo, “no quiero legitimar un golpe de Estado”. Políticos mexicanos cuestionaron la actitud de AMLO, y la calificaron de “terquedad” y “caprichosa”.

A continuación de México y según los estatutos del bloque, la presidencia durante 2023 le correspondía a Perú, pero López Obrador se rehusó a entregar el cargo a Boluarte, a quien calificó de “presidenta espuria”, términos que también fueron rechazados en México y Perú.

Chile asumió un papel de mediador y ocupó la presidencia del bloque el 28 de junio, la que entregó el martes 1 de agosto.

Van Klaveren explicó

que Chile asumió temporalmente para “contribuir a la integración”, en una decisión consensuada entre México, Perú y Chile.

El expresidente peruano Castillo permanece en prisión preventiva por tres años mientras es investigado por los presuntos delitos de rebelión y corrupción, desde su remoción del cargo el 7 de diciembre tras ordenar sin éxito disolver el Parlamento y reorganizar el Poder Judicial y el Ministerio Público, que precisamente lo investigaban.

El traspaso a Perú se realizó en una ceremonia privada en el Ministerio de Relaciones Exteriores chileno en la que estuvieron los cancilleres de Perú y Chile, Ana Cecilia Gervasi y Alberto van Klaveren, respectivamente.

Gervasi, en declaraciones difundidas en Lima, señaló que



La ministra de Relaciones Exteriores de Perú, Ana Cecilia Gervasi, habla junto a su par de Chile, Alberto Van Klaveren, a la derecha, en el acto donde se anunció el traspaso de la presidencia pro tempore de la Alianza del Pacífico de Chile a Perú, en Santiago de Chile, el martes 1 de agosto.

FOTO: ESTEBAN FÉLIX / AP

bajo la presidencia pro tempore de la Alianza del Pacífico -que ejercerá hasta marzo de 2024, Perú buscará fortalecer

el bloque en su aspecto económico-comercial y estimulará su vinculación con los países de la región Asia Pacífico.

Además, proyecta ampliar el número de miembros del bloque, con la posible incorporación de Costa Rica y Ecuador.

■ PRIMERO SE DIJO INOCENTE, AHORA PIDE COLABORAR CON LA JUSTICIA

Colombia: giro en caso de corrupción del hijo de Petro



El candidato presidencial Gustavo Petro, en el centro, es acompañado por su hijo Nicolás Petro, a la derecha (con gorro), en la jornada electoral del 29 de mayo de 2022 en Bogotá, Colombia.

FOTO: FERNANDO VERGARA / AP

BOGOTÁ,
COLOMBIA / AP

Nicolás Petro, hijo del presidente colombiano, anunció el martes que colaborará con la justicia de Colombia y su abogado ratificó que eso incluye ayudar a esclarecer nuevos hechos e involucrar a otros sujetos que no están señalados en la investigación de la fiscalía general de la Nación. Horas antes, Petro había rechazado en audiencia los cargos por enriquecimiento ilícito y lavado o blanqueo de dinero.

El anuncio del hijo del mandatario Gustavo Petro fue sorpresivo y se dio tras el receso del mediodía declarado por el juez

que preside la audiencia. Durante la mañana, el Ministerio Público había expuesto varios elementos con los que buscaba probar la responsabilidad de Nicolás Petro en las conductas irregulares investigadas.

Justificó su cambio de decisión en su familia y su futuro hijo. “Hemos decidido iniciar un proceso de colaboración donde me referiré a nuevos hechos y situaciones que ayudarán a la justicia. Lo hago por mi familia y por mi bebé que viene en camino”, pronunció el hijo del mandatario ante las autoridades judiciales.

Nicolás Petro -que se desempeña como diputado de la Asamblea Departamental del Atlántico, al norte de Colombia- es señalado por las

autoridades judiciales de haber incrementado ilegalmente su patrimonio. Fue detenido el sábado en Barranquilla, una ciudad al norte del país. Su exesposa, Daysuris del Carmen Vásquez, también fue detenida ese día.

La investigación comenzó tras las denuncias de su exesposa, quien afirmó que el recibió 270 mil dólares para la campaña presidencial de su padre, pero se habría quedado con esos recursos.

Tanto la fiscalía general de la Nación como el juez que preside la audiencia aceptaron la petición de la defensa del hijo del mandatario y la audiencia se aplazó a la espera de las negociaciones que se deben dar entre Nicolás Petro y las autoridades judiciales.



**Silvia
Caceres-Diaz**
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Diaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Esposo de Sofía Vergara, Joe Manganiello, le pide el divorcio



Actriz le responde y pide preservar sus bienes

Joe Manganiello y Sofía Vergara

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA /
MIAMI

La actriz de Modern Family presentó los documentos legales el lunes y citó “diferencias irreconciliables” como la causa de su separación.

Esto luego que su todavía esposo le planteara el divorcio oficial-

mente, Sofía no se quedó callada y respondió a la demanda y pide que se cumpla su acuerdo prenupcial.

Vergara quiere que la manutención del cónyuge se determine según su acuerdo prenupcial, cuyos detalles no son públicos.

Sin embargo, los documentos de Vergara, obtenidos por el sitio de noticias Page Six, señalan que “las diferentes

joyas, obras de arte y otros objetos personales”, así como cualquier ganancia que haya obtenido antes, durante y después de la fecha de su separación, le pertenecen.

La propiedad en común que tiene la ahora ex pareja se dividirá de acuerdo con su acuerdo prenupcial, y tanto Manganiello como Ver-

gara acordaron pagar los honorarios de sus propios abogados.

Fue el pasado 17 de julio cuando se informó que Joe Manganiello, de 46 años, y Sofía Vergara, de 51, estaban separados después de siete años de matrimonio.

“Hemos tomado la difícil decisión de divorciarnos”, anunció la pareja en un comunicado. “Como dos personas

que se aman y se preocupan mucho, pedimos cortésmente que se respete nuestra privacidad en este momento mientras navegamos por esta nueva fase de nuestras vidas”.

El actor de Spider-Man y la juez de America’s Got Talent habían estado “distanciados por un tiempo”. Un par de días después, Manganiello inició los

trámites de divorcio mientras Vergara aún celebraba su cumpleaños en Italia.

Sofía regresó a su casa en Los Ángeles donde sus amigas le tenían una gradable sorpresa.

Según los allegados de la pareja el quiere tener hijos mientras eso no es la prioridad de Sofía, el habría tomado la difícil medida por querer tener sus propios hijos.

LA CANTANTE CUBANA DEJÓ UN LEGADO INOLVIDABLE

Fundación Nueva Esperanza entrega donativos a 6 universitarios de El Salvador

SAN MIGUEL,
EL SALVADOR / WH

El pasado martes 25 de julio se realizó la entrega de \$ 5,000.00 (cinco mil dólares) como asistencia estudiantil a un grupo de 6 jóvenes de escasos recursos, con lo que ahora ellos aseguran un ciclo completo o la parte final de su presente carrera profesional universitaria.

Este donativo fue parte de la promesa hecha por la Fundación Nueva Esperanza de la dominicana Esperanza Osuna, residente en Washington, DC, quien en mayo pasado y junto a un grupo de voluntarios organizaron una gala que tuvo una triple misión: 1) inaugurar la fundación, 2) ayudar a jóvenes estudiantes de la UNIVO (Universidad de Oriente, El

Salvador), y 3) colaborar con un programa de obras para niños del Teatro de la Luna.

La entrega se hizo directamente al rector de la Universidad, doctor Pedro Arieta Vega, en presencia de Henry Salinas, ProEduca y de los 6 jóvenes beneficiarios: Tania Beatriz Reyes Molina, José Andy Romero Urquilla, Karla Yajaira Díaz de Membreño, Odalis Benítez, Alejandro Hernández y Karla Stephany Ferrufino, quienes agradecieron el gesto social y humanitario de esta naciente fundación.

El trabajo de enlace entre los estudiantes y la Fundación lo hizo Henry Salinas, y la obra se logró gracias al apoyo masivo que recibió el primer evento de Nueva Esperanza.

“Hemos comenzado con buen pie”, dijo su fundadora Esperanza Osuna.

El rector de la Universidad, por su parte, expresó



La entrega a los 6 beneficiarios

FOTO: CORTESÍA

su agradecimiento porque jóvenes estudiantes de su institución hayan sido los primeros en recibir este tipo de ayuda de parte de Nueva Esperanza. También abogó “para que se mantenga abierta esta puerta de

cooperación mutua” y así se permita que muchos otros estudiantes no pierdan la fe y sigan luchando hasta completar la carrera profesional que hayan decidido cursar.

Esperanza Osuna, emocionada, agradeció a la fun-

dación y dijo que “esto es solo el principio, tenemos muchos otros proyectos en nuestros planes y para ello contamos con el apoyo de esta comunidad que desde nuestro primer evento, depositó toda su confianza en

nosotros y no vamos a defraudarlos”.

Rhadames Ávila, de la Fundación Los Niños de María, Inc., fue la persona que se hizo voluntario y viajó con sus propios recursos para hacer la entrega de los fondos.

“Esta es una experiencia muy positiva y que nos enseña que juntos logramos mejores cosas. Unidos somos indetenibles”, dijo Rhadames al regreso de su viaje a El Salvador.

Esperanza Osuna también agradeció a la comunidad y pidió que esté atenta a los anuncios de los nuevos retos de la Fundación que muy pronto se estarán difundiendo por las redes y otros medios.

“Gracias a todos. ¡Misión cumplida!”, concluyó la Fundación Nueva Esperanza, luego de entregar los donativos a 6 universitarios de El Salvador.

NUEVO TORNEO AL AIRE LIBRE FUSIONA CULTURA Y DEPORTE

Bolivia Open 2023 empieza el 4 de agosto

AGENCIA /
WASHINGTON
HISPANIC

Bolivia Open 2023 se llevará a cabo del 4 al 6 de agosto de 2023 en Herndon, Virginia, en honor al Día de la Independencia de Bolivia (6 de agosto de 1825).

Dirigidos por Ariel García, los jugadores bolivianos de Racquetball están organizando este nuevo torneo de deportes al aire libre que contará con talentos de clase mundial y competencias para todos los niveles de habilidad.

El escenario para este emocionante evento será el Parque Stratton Woods, donde los deportes de Racquetball, Paddleball y Handball se entrelazan con la cultura boliviana.

Bolivia está viviendo su mejor momento en el deporte del Racquetball, con la presencia del actual número uno del mundo, Conrado Moscoso, y los organizadores están trabajando para asegurar su participación.

Otros jugadores profesionales que podrían estar presentes incluyen a Carlos Keller, Kadim Carrasco, Brenda Laime y otros des-

tacados atletas. Los participantes podrán sumergirse en el cautivador tapiz de tradiciones bolivianas y vivir el pulso vibrante de este país excepcional mientras compiten por ser los mejores y ganar el trofeo del Bolivia

Open 2023.

“Este torneo único será el primero de muchos y continuará creciendo cada año. Hoy hemos logrado aspectos increíbles para los jugadores y el público. Hemos conseguido reunir

a los mejores jugadores de Racquetball de Bolivia, incluido el actual número uno del mundo, Conrado Moscoso”, agregó Ariel García, el organizador del evento.

El Bolivia Open 2023 promete ser una experiencia

inolvidable, que celebra la pasión por el deporte y rinde homenaje a la rica cultura de Bolivia. No te pierdas la oportunidad de ser parte de esta emocionante jornada donde la competencia y la camaradería se unen para

formar un evento deportivo de primer nivel.

¡Prepárate para disfrutar de días llenos de emociones y deleite con el mejor Racquetball al aire libre en Stratton Woods Park, Herndon, Virginia!



Bolivia está viviendo su mejor momento en el deporte del Racquetball, y cuenta con el actual número uno del mundo, Conrado Moscoso.

FOTO: CORTESÍA

UN DÍA DE FIESTA SE VIVIÓ EL 30 DE JULIO EN MARYLAND

El Festival Afro brilló en Silver Spring

WASHINGTON HISPANIC

Nuestro entrevistado Robert Asprilla nos comenta con orgullo que este año se celebró el domingo 30 de julio y por segunda vez el Festival Afro en Silver Spring, Maryland. Dice que la celebración nace de un deseo de un grupo de amigos afros de distintos países, incluyendo Colombia, Saint Lucía, Jamaica, Nigeria “y los Afroamericanos decidimos celebrar y compartir nuestras culturas con la comunidad del DMV”.

“A sabiendas que no somos del mismo país, tenemos muchas similitudes en el aspecto cultural y en nuestra música, comida y cosmovisión, sobre todo por nuestros descendientes y nuestra raza.

Por eso dice que ese domingo “fue tan grato ver a la comunidad afrolatina unida en un festival donde se pudo bailar, cantar, compartir y hacer relaciones sociales, demostrando nuestra cultura”.

WASHINGTON HISPANIC: ¿Con quienes han formado una alianza?

ROBERT ASPRILLA:



Robert Asprilla declara a Washington Hispanic y anuncia la Iniciativa de Inclusión, Equidad y Desarrollo Afro, a través de la cual se crearán becas para la comunidad Afro en Estados Unidos.

Tenemos alianzas con organizaciones Afro a través del mundo. Incluyendo los Estados Unidos, los países del continente africano, México, Honduras, Belice, Guatemala, Colombia, Bolivia, Panamá, Perú, entre otros países.

W.H.: ¿Cuáles son los logros y avances logrados por la comunidad afro?

R.A.: Este año tenemos el primer Embajador Afro de Colombia ante los Estados Unidos en la historia del país. En Washington hay

muchos profesionales Afro, que trabajan con el gobierno federal, regional y local. También hay personas Afro que se destacan en los medios de comunicación, como es el caso de la afrolatina Nelly Carrión, quien formó una empresa periodística en apoyo a la comunidad inmigrante y destaca además por su apoyo al arte y la cultura.

Otro ejemplo destacado es Gustavo Torres, de CASSA, quien es afrocolombiano y es director ejecutivo de

una de las organizaciones de inmigrantes más grandes de los Estados Unidos.

W.H.: ¿Cómo nace la iniciativa de los Premios?

R.A.: Este año celebramos a dos personas que son un ejemplo de Excelencia Afro en el DMV. Esta fue la inauguración de los premios de Excelencia Afro. Escogimos dos personas que servirán como ejemplo para los futuros premiados.

El galardón masculino se llama Premio a la Excelencia Afrolatina Gustavo Torres,



FOTOS: WASHINGTON HISPANIC

y la distinción femenina es el Premio a la Excelencia Afrolatina Nelly Carrión, este último en honor a una mujer que no desmaya en su afán de ayudar a la comunidad inmigrante en muchos aspectos.

W.H.: ¿Que otras actividades tienen en mente?

R.A.: Con el Excelentísimo Embajador de Colombia, el Honorable Luis Gilberto Murillo Urrutia, estamos trabajando para fortalecer el bilingüismo para la comunidad Afro

en Latinoamérica y crear programas de becas en los Estados Unidos a través de una propuesta que se firmó en la Residencia del Embajador de Colombia y que se llama la Iniciativa de Inclusión, Equidad y Desarrollo Afro.

Los firmantes fueron, entre otros, la Universidad de Cartagena y la Universidad Tecnológica del Choco (UTCH). En el futuro nos gustaría ampliar la alianza con universidades de otros países de Latinoamérica.

IGUAL QUE A LAURA

Televisa se harta de Niurka Marcos y la veta definitivamente

MÉXICO/AGENCIA

Por sus constantes ataques contra la producción de LCDLFMX, Niurka Marcos terminó siendo vetada de Televisa

Al parecer, Televisa se habría hartado de las amenazas de Niurka Marcos, pues ahora es más que oficial que la vedette de origen cubano, ha queda completamente fuera de la empresa luego de trabajar por casi 30 años en múltiples proyectos televisivos.

Y es que, según se rumora, la famosa habría enfurecido a los altos mandos de la televisora de Emilio Azcárraga Jean, con sus constantes ataques en

contra de las supuestas injusticias que ha cometido la producción de “La Casa de los Famosos México”.

Cabe señalar, que hace unos días en La Verdad Noticias, te informamos que la bailarina y cantante, había sido vetada de las galas del show que encabeza Rosa María Nogueirón, no obstante, este jueves, el periodista de espectáculos Gustavo Adolfo Infante, reveló que el veto sería definitiva

Fue en el programa “Sale el Sol”, que Infante confirmó, qué altos mandos de Televisa decidieron despedir y vetar de todos los foros a Niurka, luego de que la famosa expusiera varios temas, que la producción de dicho programa querían mantener en privado.



Niurka Marcos

FOTO: CORTESÍA

Asimismo, se dice que una razón más para sacarla de la empresa, fue que esta haya arremetido contra Rosa María Nogueirón, asegurando que tiene un amorío con Jorge Losa y que habría arreglado todo, para regarle el pase a la final a Mariana “La Barby” Juárez.

Luego de que “La Barby” agrediera a Nicola Porcella, Niurka alzó la voz para defender al peruano, pidiéndole a la productora del programa, que haga algo al respecto, pues no está permitido los golpes en LCDLF, no obstante la famosa mujer escándalo, no dejó pasar la oportunidad, para amenazar a la boxeadora, asegurando que si toca a Emilio, se le dejará ir con todo.

SALA CULTURAL

¡Celebrando e inspirando a futuras niñas científicas, ingenieras y artistas!

PORTERESA RAMÍREZ, PHD COLABORADORA/ WASHINGTON HISPANIC

Muchos se preguntarán ¿por qué estudiar e interesarse por las ciencias, la tecnología, la ingeniería, el arte y las matemáticas cuales siglas en inglés son conocidas como STEAM?

Hay muchas razones, pero ¿por qué no? Una carrera en STEAM puede permitir que nuestras jóvenes se inspiren y sueñen en grande como perseguir carreras que las pueden llevar algún día trabajar en la NASA o incluso inventar una maquina o contribuir a un nuevo medicamento.

El campo STEAM no es solo para hombres, y esta es la razón por la cual a través de Latinas Leading Tomorrow (LLT), ofrecemos programas como el programa virtual de Latina Labs en STEAM para permitir que las niñas de secundaria exploren, aprendan e se inspiren para seguir una carrera en el campo científico y conocer mentoras inspiradoras.

Gracias a la Sra. Madeline La Salle Frazier, quien es la fundadora de LLT ha empoderado e inspirado a muchas niñas a través de los diversos programas que ofrece su organización.

Programa STEAM de Latina Labs

En el programa STEAM de Latina Labs, solo 36 niñas de escuela intermedia fueron seleccionadas del área de D.C., MD, VA.

Las participantes fueron seleccionadas de un grupo competitivo y en su mayoría son estudiantes de primera generación, cuyos padres son de todos los países latinoamericanos, algunos eran afrolatinas y un estudiante era etíope.

Aprendieron sobre codificación, exploración espacial y la importancia de usar mantas térmicas en naves es-



IMAGEN: CORTESÍA

paciales y satélites en el espacio.

Las participantes también tuvieron la oportunidad de aprender sobre el insecto del cactus conocido como la cochinilla y cómo se incorporan la biología, la química y el arte.

Aprendieron que, si usaban una solución básica o ácida en la cochinilla triturada, su color cambia y se puede usar para teñir textiles, usar como colorantes alimentarios, arte y maquillaje. Por último, las participantes aprendieron sobre la fotosíntesis y cómo crear y reventar las bolitas de boba.

Aunque las clases eran virtuales, las 36 estudiantes participaron en actividades manuales en las ciencias.

Alcanzando la celebración de las estrellas

Dado que las participantes completaron su programa virtual, se llevó a cabo una mini celebración de graduación en persona el 15 de julio en el edificio Mentor Maryland/DC en 15th Street NW en Washington, D.C.

En este evento, todos fueron bienvenidos, incluidas las familias de las participantes, las madrinas que fueron las mentoras, voluntarias, amigas, oradoras invita-



IMAGEN: CORTESÍA

das y donantes/patrocinadores de Latina Labs. El edificio Mentor DC fue una embajada anterior, y su interior es simplemente un lugar hermoso.

La Dra. Teresa Ramírez, científica de primera generación que se graduó de la Universidad de Brown con un doctorado en Farmacología y Fisiología Molecular, es parte de la junta directiva de LLT y es la líder principal del programa virtual STEAM de Latina Labs. Durante tres años ha ayudado a dirigir este programa, con 108 estudiantes que han participado y han sido inspiradas en el área del DMV. En la celebración STEAM de Latina Labs, tuvieron el honor de contar con Jackie Reyes-Yanes, directora de la Oficina de Asuntos Comunitarios de la Alcaldía y Eduardo

Perdomo, director de la Oficina de Asuntos Latinos, quienes entregaron un reconocimiento a nombre de la alcaldesa Bowser, donde ella expresó su agradecimiento a LLT, el programa STEAM de Latina Labs en el área de D.C.

También tuvimos el honor de contar con oradores invitados como Omarys Santiago Torres, interna de medios sociales, periodismo y multimedia en la NASA, quien animó a las participantes de Latina Labs a buscar mentoría y lograr sus sueños y también de ayudar a los demás.

Tuvimos el placer de contar con el Sr. Obed Díaz-Rodríguez de la Cámara de Comercio Hispana del Norte de Virginia, quien les dio unas palabras de inspiración a las niñas y las

familias sobre la importancia de programas como LLT Latina Labs STEAM para niñas latinas. También, felicitó a los padres por apoyar a sus hijas en STEAM.

Tuvimos el placer de contar con nuestro orador principal, un ex astronauta, el Dr. José Hernández, quien compartió con las niñas su historia de perseverancia y de no darse por vencido, seguir una educación y trabajar arduamente para alcanzar su sueño de convertirse en astronauta.

La celebración fue un éxito porque muchos contribuyeron para que esto estuviera disponible para las participantes de Latina Labs y sus familias.

El programa LLT Latina Labs STEAM agradece a todos los que donaron, promovieron y ayudaron

con los materiales del kit de herramientas y los materiales de la sesión del programa STEAM.

Como dice la gente, se necesita un pueblo para traer y contribuir con un cambio positivo a nuestra juventud.

Mientras celebramos a nuestras participantes de Latina Labs, agradecemos a los siguientes que donaron toda la comida, postres y frutas que son, Los Hermanos, Los Chorros, Restaurant 198, Inca Social, Sweet & Salty Bakery, Zuley's Desserts & Events, Giant y Costco.

Ellos hicieron esto posible y también nos gustaría agradecer al donante de tarjetas de regalo de Amazon, la Federación Estadounidense de Maestros por donar los marcadores, mochilas y libros, Vanessa Cabrera de Living Life Insurance por donar los microscopios de plástico que se entregaron a cada una de las participantes. y Mentor Maryland/DC por permitirnos usar la ubicación. Todos ellos hicieron esto posible.

Todo es posible

Los padres de las niñas estaban todos felices e incluso algunos de los hermanos de las participantes que asistieron también estaban felices tomando fotos de sus hermanas recibiendo sus certificados.

Este evento crea un espacio acogedor y de apoyo para nuestras niñas en STEAM, pero también inspira a los padres a apoyar a sus niñas en lo que quieran estudiar cuando crezcan. Una mamá dijo: "Dra. Ramírez, muchas gracias por todo lo que ha hecho por mi hija, y le encantó el programa STEAM de Latina Labs."

Ahora quiere que la registre en muchos programas de ciencia cuales sean posible". Incluso algunas de nuestras exalumnas del programa Latina Labs estuvieron presentes como voluntarias y tuvieron la oportunidad de conocer a las estudiantes de este año.



Alerta la concentración baja de sodio en sangre

FOTO: CORTESÍA

La Hiponatremia puede ser mortal

SALUD / WH

La hiponatremia se produce cuando la concentración de sodio en la sangre es anormalmente baja.

El sodio es un electrolito y ayuda a regular la cantidad de agua que hay dentro y alrededor de las células.

En la hiponatremia, uno o más factores, desde una enfermedad oculta hasta beber demasiada agua, hacen que el sodio de tu cuerpo se diluya.

Cuando esto sucede, los niveles de agua de tu cuerpo aumentan y las células comienzan a hincharse. Esta hinchazón puede provocar muchos problemas de salud, desde problemas leves hasta problemas que ponen en riesgo la vida.

El tratamiento de la hiponatremia tiene como objetivo resolver la enfermedad no diagnosticada.

Según la causa de la hiponatremia, es posible que solo tengas que beber menos líquido. En otros casos de hiponatremia, es posible que necesites soluciones electrolíticas intravenosas y medicamentos.

Síntomas

Los signos y síntomas de la hiponatremia pueden incluir lo siguiente:

- Náuseas y vómitos
- Dolor de cabeza
- Desorientación
- Pérdida de energía, somnolencia y cansancio
- Agitación e irritabilidad
- Debilidad, espasmos o calambres musculares
- Convulsiones
- Coma

Cuándo debes consultar a un médico

Busca atención de emergencia para cualquiera que manifieste signos y síntomas graves de hiponatremia, como náuseas y vómitos, desorientación, con-

vulsiones o pérdida de la consciencia.

Llama al médico si sabes que estás en riesgo de tener hiponatremia y sientes náuseas, dolor de cabeza, calambres o debilidad. Según el grado y la duración de estos signos y síntomas, el médico puede recomendar que busques atención médica de inmediato.

Causas

El sodio tiene una función clave en el cuerpo. Ayuda a mantener una presión arterial normal y apoya el trabajo de los nervios y músculos, a la vez que regula el equilibrio de líquidos en el cuerpo.

Un nivel normal de sodio en la sangre oscila entre 135 y 145 miliequivalentes por litro (mEq/L). La hiponatremia se produce cuando el sodio en el cuerpo se encuentra por debajo de 135 mEq/L.

Muchas enfermedades posibles y factores del estilo de vida

pueden causar hiponatremia, incluidos los siguientes:

■ Algunos medicamentos. Algunos medicamentos, como algunas píldoras de agua (diuréticos), antidepresivos y analgésicos, pueden interferir en los procesos renales y hormonales normales que mantienen las concentraciones de sodio dentro del nivel normal saludable.

■ Problemas cardíacos, renales y hepáticos. La insuficiencia cardíaca congestiva y determinadas enfermedades que afectan los riñones o el hígado pueden provocar la acumulación de líquidos en el cuerpo, lo que diluye el sodio en el cuerpo, y disminuye el nivel total.

■ Síndrome de secreción inadecuada de la hormona antidiurética. En este trastorno, se producen niveles altos de la hormona antidiurética (HAD), lo que hace que el cuerpo retenga agua en lugar de excretarla con normalidad en la orina.

■ Vómitos o diarrea cróni-

cos o intensos y otras causas de deshidratación. Esto hace que el cuerpo pierda electrolitos, como el sodio, y también aumenta los niveles de la HAD.

■ Beber demasiada agua. Beber una cantidad excesiva de agua puede provocar un nivel bajo de sodio, ya que la capacidad de los riñones de excretar agua se ve sobrepasada. Debido a que se pierde sodio a través de la sudoración, beber demasiada agua durante las actividades de resistencia, como maratones y triatlones, también puede diluir el contenido de sodio en la sangre.

■ Cambios hormonales. La insuficiencia suprarrenal (enfermedad de Addison) afecta la capacidad de las glándulas suprarrenales de producir hormonas que ayudan a mantener el equilibrio de sodio, potasio y agua en el cuerpo. Los niveles bajos de la hormona tiroidea también pue-

|| Pág. 2 SALUD

2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

den provocar un nivel bajo de sodio en la sangre.

- La droga recreativa éxtasis. Esta anfetamina aumenta el riesgo de los casos graves e incluso fatales de hiponatremia.

Factores de riesgo

Los siguientes factores pueden aumentar tu riesgo de sufrir hiponatremia:

- La edad. Los adultos mayores pueden tener más factores que contribuyen a causar hiponatremia, incluidos cambios relacionados con la edad, tomar ciertos medicamentos y tener mayor probabilidad de padecer una enfermedad crónica que altere el equilibrio de sodio en el cuerpo.
- Algunos medicamentos. Los medicamentos que aumentan el riesgo de sufrir hiponatremia comprenden diuréticos de tiazida, y algunos anti-depresivos y analgésicos. Además, se ha vinculado a la droga recreativa “éxtasis” con casos mortales de hiponatremia.
- Trastornos que reducen la eliminación de agua del cuerpo. Las en-



FOTO: CORTESÍA

fermedades que pueden aumentar el riesgo de padecer hiponatremia incluyen la enfermedad renal, el síndrome de secreción inadecuada de hormona anti-diurética e insuficiencia cardíaca, entre otros.

- Actividades físicas intensas. Las personas que beben demasiada agua mientras participan

en maratones, ultramaratones, triatlones y otras actividades muy intensas en las que se recorren grandes distancias corren un riesgo mayor de padecer hiponatremia.

Complicaciones

En la hiponatremia crónica, los niveles de sodio disminuyen gradualmente

durante 48 horas o más, y los síntomas y las complicaciones suelen ser más moderados.

En la hiponatremia aguda, los niveles de sodio disminuyen rápidamente, lo que da como resultado efectos potencialmente peligrosos, como una rápida inflamación cerebral, que puede provocar un co-

ma y la muerte.

Las mujeres premenopáusicas parecen tener el mayor riesgo de daño cerebral relacionado con la hiponatremia.

Esto puede estar relacionado con el efecto de las hormonas sexuales de las mujeres en la capacidad del cuerpo para equilibrar los niveles de sodio.

Prevención

Las siguientes medidas pueden ayudarte a evitar la hiponatremia:

- Trátalas enfermedades relacionadas. Al tratar las enfermedades que contribuyen a la hiponatremia, como la insuficiencia de la glándula suprarrenal, se puede evitar el descenso del sodio en sangre.
- Infórmate. Si tienes una enfermedad que aumenta tu riesgo de tener hiponatremia o si tomas medicamentos diuréticos, sé consciente de los signos y síntomas de la disminución del sodio en sangre. Habla siempre con el médico sobre los riesgos de un medicamento nuevo.
- Toma precauciones cuando hagas actividades de alta intensidad.
- Los atletas solamente deben beber la cantidad de líquido que pierden en la transpiración durante una carrera.
- La sed es un buen indicador de cuánta agua u otros líquidos son necesarios.
- Considera tomar bebidas deportivas durante las actividades intensas.
- Pregunta al médico si puedes reemplazar el agua con bebidas deportivas que contengan electrolitos cuando participas en eventos de resistencia como maratones, triatlones u otras actividades de intensidad.
- Bebe agua con moderación.
- El agua es vital para la salud, de manera que debes asegurarte de beber la cantidad suficiente de líquidos. Sin embargo, no debes excederte. La sed y el color de la orina suelen ser los mejores indicadores de cuánta agua necesitas. Si no tienes sed y tu orina es de color amarillo pálido, es posible que estés bebiendo la cantidad suficiente de agua.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



PACIENTES NUEVOS
Limpieza \$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.



Washington Home Healthcare

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- ▶ Atención higiénica
- ▶ Preparación de comidas saludables
- ▶ Recordatorios y seguimiento de medicación
- ▶ Asistencia con deambulación y movilización
- ▶ Ayuda para vestirse
- ▶ Tareas cotidianas en general
- ▶ Cuidado de la incontinencia
- ▶ Compras, recados y farmacia

- ▶ Monitoreo de signos vitales
- ▶ Administración de medicamentos
- ▶ Citas médicas
- ▶ Seguridad/Supervisión
- ▶ Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- ▶ Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- ▶ Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

VA CCC Plus Waiver

CURSO DE PCA

Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.



ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO



Washington Home Healthcare

Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471

5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA HIGHLANDER

2007



STK.P145561

\$6,498

FORD FOCUS SE

2013



STK.P294807

\$8,000

NISSAN SENTRA SV

2015



STK.P324050

\$8,965

HONDA ACCORD LX

2013



STK.T111092

\$9,900

NISSAN ALTIMA 2.5 S

2016



STK.T365949

\$12,400

TOYOTA 4RUNNER SPORT V6

2008



STK.T017221

\$13,500

HONDA PILOT EX-L FWD

2016



STK.T027404

\$21,000

NISSAN ROGUE SL

2019



STK.A832093

\$21,666

CHEVROLET SILVERADO 1500 LT

2017



STK.T166106

\$29,900

CHEVROLET TAHOE LT

2018



STK.T302715

\$30,300

TOYOTA TACOMA LIMITED V6

2019



STK.T259299

\$31,930

TOYOTA TACOMA TRD SPORT V6

2017



STK.A085542

\$32,900

TOYOTA VENZA LIMITED

2021



STK.T020720

\$36,000

FORD RANGER

2022



STK.TD16670

\$38,500

TOYOTA 4RUNNER TRD OFF ROAD

2021



STK.A931228

\$39,800

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE
FINANZAS



Carlos Jovel
(703) 975 4010

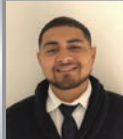
VENTAS

VENDEDOR #1



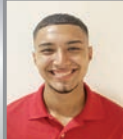
José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



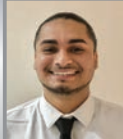
Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



Richard Morataya

VENTAS



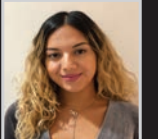
Marco Tigroso
(305) 333 6716

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway , Woodbridge, VA 22191



Ante inminente llegada de nuevos modelos de vehículos eléctricos en EEUU

Coalición de fabricantes hará red gigante de carga eléctrica

Siete fabricantes de nivel mundial -BMW, General Motors, Honda, Hyundai, Kia, Mercedes Benz y Stellantis-, anunciaron la conformación de una empresa conjunta que construirá la más grande red de estaciones de carga eléctrica de alta potencia para vehículos y que contará con al menos 30 mil centros de atención en las ciudades y carreteras de Estados Unidos y Canadá. Dichas estaciones -similares a la que mostramos aquí-, serán instaladas en ubicaciones urbanas, para garantizar que los clientes puedan cargar eléctricamente sus autos cuando y donde lo necesiten, como lo hacen las actuales gasolineras, las que poco a poco irán desapareciendo. Las estaciones de carga estarán accesibles para todos los clientes de cualquier marca de vehículos eléctricos. El grupo señaló que las primeras instalaciones de este tipo están programadas para abrir en el verano de 2024.

FOTO: CORTESÍA

>4

LLEGA EL MOMENTO MÁS ESPERADO POR LA MARCA

Toyota lanza al mundo su Land Cruiser 2024

NUEVA YORK / ESPECIAL

La noche del martes 1 de agosto fue el momento propicio para que el mundo pueda conocer el Toyota Land Cruiser 2024, en su última generación, antes de que salga a los concesionarios.

Se preparó todo con suma minuciosidad para hacer más emocionante ese momento, que era muy esperado en el sector automotriz y entre los millones de seguidores del icónico todoterreno que a lo largo de los años ha ga-

nado incontables premios.

Hasta ese martes, Toyota solo había enviado a la prensa una fotografía que solo mostraba la silueta del SUV, pero que indicaba que el fabricante se había decidido por una dirección de estilo cuadrada y resistente similar a la que tomó con el Lexus GX.

Eso constituía un gran cambio con relación a lo que es el actual Land Cruiser, y está confirmado por el propio marketing de Toyota: "Con 65 años de herencia, puede elegir reducir la velocidad o reinventarse. Elegimos lo último". En otras palabras,

este no es el Land Cruiser que conocíamos.

Teniendo en cuenta que es más pequeña que la Sequoia, eso también significa que tendrá un precio inferior al de la Sequoia TRD Pro, de aproximadamente \$78,000. Ese tema lo difundirá Toyota más adelante.

En cuanto al tren motor, un informe que siguió a la imagen inicial sugiere que solo veremos motores de cuatro cilindros disponibles para el nuevo Land Cruiser.

No es un V8 como el Land Cruiser anterior, pero es una configuración interesante y po-



Toyota envió esta fotografía el domingo, previa a la ceremonia de presentación del Land Cruiser 2024, la que solo muestra su silueta con un estilo cuadrado y resistente.

FOTO: CORTESÍA

tencialmente eficiente. Podría ayudar a mantener la distancia entre el Land Cruiser y el Lexus GX 550h 2024 con su híbrido V6 de 3.4 litros biturbo. Habría la posibilidad de que Toyota también le dé al Land Cruiser la configuración

híbrida V6 grande como una opción.

Independientemente del tren motor, se espera que funcione con la arquitectura de carrocería sobre bastidor TNGA-F de Toyota y cuente con tracción en las cuatro ruedas

con un rango bajo como estándar.

Una confirmación de estos detalles y mucho más daremos a conocer en nuestra próxima edición de AutoGuía, el suplemento automotriz de Washington Hispanic.

GANA CON 22 SEGUNDOS DE VENTAJA AL MEXICANO SERGIO PÉREZ

Verstappen arrasa a rivales en el Gran Premio de Bélgica

SPA-FRANCORCHAMPS, BÉLGICA / AP

Max Verstappen encara la pausa de mitad de temporada en la Fórmula Uno sin que nadie le haga sombra. El vigente bicampeón mundial arrasó el domingo en el Gran Premio de Bélgica, llevándose su octava victoria consecutiva y la décima en total de una temporada de aplastante dominio.

Superó por unos siderales 22.3 segundos al mexicano Sergio Pérez para darle a Red Bull un fácil 1-2 en el circuito de Spa. Verstappen quedó más cerca de conquistar su tercer campeonato mundial seguido y batir su

propio récord de 15 victorias en una temporada que estableció el año pasado.

Verstappen le saca 125 puntos de ventaja a Pérez después de 12 carreras y su siguiente objetivo será emular el récord de nueve victorias en fila de Sebastian

Vettel en la F1 si gana en el Gran Premio de Holanda cuando la temporada se reanude el 27 de agosto.

“Nada más quiero relajarme, pasar tiempo con mi familia y amigos”, dijo Verstappen.

Charles Leclerc (Fe-



El piloto holandés de Red Bull, Max Verstappen, recibe la bandera a cuadros al cruzar la línea de meta para ganar el Gran Premio de Fórmula Uno en el circuito de Spa-Francorchamps en Spa, Bélgica, el domingo 30 de julio.

FOTO: GEERT VANDEN WIJNGAERT / AP



Max Verstappen (segundo de izq. a der.) celebra su victoria en el podio del Gran Premio de Bélgica de la Fórmula Uno, el domingo 30 de julio. A su lado Sergio Pérez, de México, quien llegó segundo, y el piloto de Ferrari, Charles Leclerc, de Mónaco, que ocupó el tercer lugar.

FOTO: GEERT VANDEN WIJNGAERT / AP

rrari) quedó tercero para subir al podio por tercera vez esta temporada con su Ferrari. Lewis Hamilton (Mercedes) entró cuarto por delante de Fernando Alonso (Aston Martin).

George Russell (Mercedes) figuró sexto, seguido por Lando Norris (McLaren), Esteban Ocon (Alpine), Lance Stroll (Aston Martin) y Yuki Tsunoda (AlphaTauri).

Leclerc largó en la pole, perseguido por Hamilton y Carlos Sainz Jr. (Ferrari). El novato Oscar Piastri (McLaren) y Verstappen -el más rápido en la clasificación del

viernes pero que fue penalizado por equipar una quinta caja de cambios en su RB19— salieron en la siguiente fila.

“Nada más fue cuestión de sobrevivir a la primera curva. Fui cauteloso”, dijo Verstappen. “Me ha tocado estar en una posición como esa antes, así que mi cálculo fue mantenerme al margen. Y funcionó. Y a partir de ahí, creo que todos hicimos los adelantamientos correctos”.

Verstappen ganó el año pasado en Spa tras largar 14to, así que no fue nada del otro mundo hacerlo desde la sexta. Una vez que rebasó a

“Checo” Pérez en la vuelta 17 de las 44 en el circuito, la 45ta victoria del neerlandés en la F1 fue inevitable.

“No pude hacer nada contra Max, estaba demasiado rápido. La misión era traer el carro limpio y se logró”, dijo Pérez tras su segundo podio tras quedar tercero en Hungría el pasado fin de semana.

“Mi objetivo es no salir más el podio de aquí hasta el final del año”, añadió.

Red Bull extendió a 13 su racha de victorias consecutivas, remontándose a la última de la pasada temporada.



Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON

TAX ID!

TOYOTA CAMRY XLE SEDAN



stk.P322188

\$6,991

HONDA CIVIC LX SEDAN



stk.P588775

\$8,991

FORD FUSION SE SEDAN



stk.T259176

\$11,844

HONDA ODYSSEY TOURING VAN



stk.P110911

\$11,991

TOYOTA CAMRY SE SEDAN



stk.T210368

\$12,991

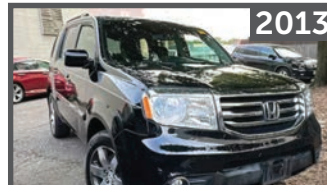
FORD TRANSIT CONNECT XL VAN



stk.T351125

\$12,995

HONDA PILOT TOURING 4WD SUV



stk.B006579

\$14,991

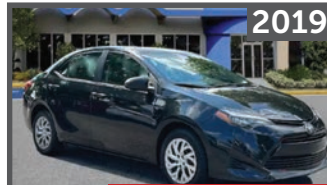
HONDA ODYSSEY LX VAN PASSENGER VAN



stk.P068261

\$14,991

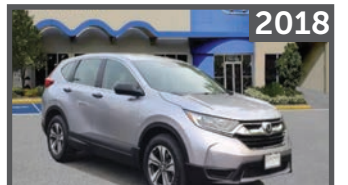
TOYOTA COROLLA LE SEDAN



stk.A224247

\$14,993

HONDA CR-V LX 2WD SUV



stk.T408837

\$17,996

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

JOSUE



Ventas

JORGE



Ventas

JONATHAN



Ventas

EDWARD



Ventas

MIGUEL



Ventas

JOHN



Financiamiento

GABRIEL



Financiamiento

SEBASTIAN



SERVICIOS

ANDY



IVAN



PREGUNTA POR VALENTINA

(703) 749-6638



HONDA, GM, BMW, HYUNDAI, KIA, MERCEDES Y STELLANTIS ANUNCIAN EN EEUU

Fabricantes se unen para construir red de carga para autos eléctricos

TOM KRISHER / AP

Siete compañías automotrices acaban de anunciar que unirán fuerzas para construir una red gigante de cargadores para vehículos eléctricos en Norteamérica que hará competencia a la de Tesla y que casi duplicaría la cantidad de tales estaciones en Estados Unidos y Canadá.

General Motors, BMW, Honda, Hyundai, Kia, Mercedes y Stellantis dieron a conocer el miércoles 26 de julio la multimillonaria inversión para construir estaciones de carga “de alta potencia” con 30.000 enchufes en centros urbanos y rutas de viajes frecuentes.

La iniciativa busca



Esta empresa conjunta será un paso fundamental para acelerar la adopción de vehículos eléctricos en EEUU y Canadá y apoyar nuestros esfuerzos para lograr la neutralidad de carbono”

TOSHIHIRO MIBE
CEO de Honda



Con este logotipo fue presentada la empresa conjunta de siete automotrices de nivel mundial que han asumido el reto de construir una gigantesca red de estaciones de carga eléctrica en Norteamérica (Estados Unidos y Canadá), bajo el lema de “Rápido, Confiable y Sostenible”.

FOTO: HONDANEWS

estimular el uso de vehículos eléctricos y disipar temores de que no habrá cargadores para viajes de larga distancia.

Las compañías no divulgaron la cifra exacta de estaciones ni los montos exactos de la iniciativa. Si bien dijeron que la primera estación estará lista antes del verano del año entrante, no revelaron cuánto tiempo calculan que les tardará construir todo el sistema.

“Las partes han acordado no divulgar las cifras exactas de inversión en este momento, pero las siete empresas automotrices fundadoras tienen la intención de trabajar como iguales para asegurar el éxito del emprendimiento conjunto”, expresaron las compañías en un comunicado por escrito

en respuesta a preguntas de AP. “Como se podrán imaginar una red de cargadoras eléctricas de alta potencia a esta escala requiere una inversión multimillonaria”.

Hay actualmente poco



Esta empresa conjunta con el objetivo de crear una experiencia de carga positiva para los consumidores de vehículos eléctricos. BMW Group se enorgullece de estar entre los fundadores”

OLIVER ZIPPE
CEO de BMW Group

Motors, uno de los fabricantes comprometidos destacó que “las nuevas estaciones de carga serán accesibles para todos los vehículos eléctricos a batería de cualquier fabricante de automóviles que utilice el Sistema de carga combinado (CCS) o el estándar de carga norteamericano (NACS)”.

Otros de los objetivos de este compromiso son:

■ Convertirse en la red líder de estaciones de carga confiables de alta potencia en América del Norte.

■ Que la empresa conjunta se establezca este año, sujeta a las condiciones de cierre habituales y las aprobaciones regulatorias.

■ Se espera que las primeras estaciones abran en los Estados Unidos en el verano de 2024 y en Canadá en una etapa posterior.



El compromiso de GM con un futuro totalmente eléctrico se centra no solo en ofrecer vehículos eléctricos que aman a nuestros clientes, sino también en invertir en cargar y trabajar en toda la industria para que sea más accesible”

MARY BARRA
Directora ejecutiva de GM

■ Cada sitio estará equipado con múltiples cargadores de alta potencia, lo que facilitará los viajes de larga distancia para los clientes.



Takanobu Ito, presidente y director ejecutivo de Honda Motor Co., sale de un automóvil eléctrico Fit. Honda es una de las siete automotrices que fundaron una empresa conjunta de redes de carga en todo Estados Unidos y Canadá.

FOTO: KOJI SASAHARA / AP

Todas las marcas
Por su parte, Honda

FORD ANUNCIA PRESENTACIÓN EN SEPTIEMBRE

Una F-150 más actualizada en el Auto Show de Detroit

BRUNO MAGNI / AUTOPROYECTO.COM

Automotive News dio a conocer que Jim Farley, director ejecutivo de Ford, anunció el jueves que la compañía presentará una versión actualizada de la F-150, así como una nueva variante híbrida, durante el Auto Show de Detroit que se llevará a cabo el próximo mes de septiembre.

Esta será una actualización a mitad de ciclo, antes

de que sea develada la nueva generación en 2026. Como se sabe, la F-150 ha sido la camioneta más vendida al rededor del mundo durante las últimas cuatro décadas. La reciente generación fue develada en 2021, presentando un cambio total de apariencia y versiones híbridas. Poco después fue presentada la Ford F-150 Lightning, la versión eléctrica de la pick-up.

Farley reveló los planes de Ford para el Salón del Automóvil de Detroit durante una sesión informativa con

analistas y periodistas sobre las ganancias del segundo trimestre de la compañía.

Los debuts de la casa del óvalo estarán entre las seis presentaciones de productos más esperadas de los tres grandes fabricantes de automóviles. El evento cubierto y al aire libre se llevará a cabo del 13 al 24 de septiembre en el centro de Detroit, la Ciudad del Motor.

“Estamos emocionados por el tremendo apoyo de nuestras tres grandes compañías de Detroit al presentar estas emocionantes re-



Esta será una actualización de la Ford F-150 a mitad de ciclo, antes de que sea develada la nueva generación en 2026.

FOTO: FORD

velaciones y sus productos y activaciones de vehículos en el espectáculo”, dijo Thad Szott, presidente del Salón

del Automóvil de Detroit, en un comunicado.

“Esperamos que el impulso creado por estas pre-

sentaciones genere una excelente asistencia e interés de los medios y los consumidores”, concluyó.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

PLANOS CON PERMISO DE CONTRUCCION LISTOS

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones.**Planos: electricidad, plomería y mecánico****Segundos pisos, garages, decks, porch ingenieros y arquitectos disponibles****(571) 424 3301**

MASAJISTAS SEXYS LATINAS VICKY Y DANIELA



SERVICIO COMPLETO
ATENDEMOS EN EL AREA DE
ANNAMDALE Y GALLOWS Rd. VA.
(703) 469 7751

K&T
SKIN CARE AND BODY
CONTOURING SPA**SKIN CARE AND BODY
CONTOURING SPA****LASER HAIR REMOVAL
ORALZO TEETH WHITENING****RESERVAS: (240) 722 9044**

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902

301-509-2907

CLASIBIENES

SE VENDE CASA

3214 Otis St., Mount Ranier, MD 20712A media cuadra del cruce de la avenida
Rhode Island y Avenida Eastern**A media cuadra de DC NW****Casa de 3 niveles, 6 dormitorios, 2
baños completos, 2 cocinas completas,
basement con salida independiente****Parqueo para un auto atrás****Comunicarse con José****(703) 477 1808**



Anuncio público a minorías y empresas de mujeres

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise para el proyecto "Harry S Truman Park and Ride Pond Restoration Drainage Improvement" para Maryland Department of Transportation.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación para este proyecto es el 24 de agosto del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



Anuncio público a minorías y empresas de mujeres

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise y Small Local Business Enterprise para los proyectos "Locust Avenue Water Main Replacement" y "Tanglewood Drive Phase 2 Watermain Replacement" para Washington Suburban Sanitary Commission.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos

La fecha de licitación para este proyecto es el 30 de agosto del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



Anuncio público a minorías y empresas de mujeres

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise and Small Local Business Enterprise para los proyectos "Lemontree Lane Water Main Replacement" "Maple Ridge Water Main Replacement" y "Waterway Drive Water Main Replacement" para Washington Suburban Sanitary Commission.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación para estos proyectos es el 21 de agosto del 2023. Si está interesado,

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com

EMPLEOS

**Se Necesitan
EMPLEADAS DOMÉSTICAS**

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28

Falls Church, VA 22044

**Textear JOBS al siguiente QR code
o llamar al (301) 450 5854**



**PROFESORES Y
ASISTENTES**

SE NECESITAN

**profesoras graduadas
en educación inicial
(infantes hasta 5 años)**

Se requiere inglés básico
también se acepta título en
psicología en su país o
en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones
pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:

(703) 405 4598

Dejar mensaje



Oportunidad de Empleo para un

Distribuidor/Merchandiser

Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips,
y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.

Requisitos mínimos:

- Licencia de conducir válida
- Debe ser capaz de levantar hasta 50lbs
- Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos.
- Poder comunicarse en Ingles.
- Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
- Bodega en Laurel, Maryland.

Salario de acuerdo a la experiencia

Ernesto Mendoza (240) 398 7833

enviar resume a: supervisors@qualityfoodslc.com

**LIQUOR
CASHIER**

Full-Time/Part-time
\$15.00/hour

Must be able to work on
weekends

(443) 430 5889

4400 Suitland Rd.
Suitland, MD 20746



OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se requiere poder comunicarse en inglés, tener licencia de
manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

**PREPARADOR
DE SANDWICHES**

lunes-viernes
7:30 a.m. - 2:30 p.m.

Arlington, VA
Cerca de Ballston
Metro Station

(202) 379 6955
Preguntar por Mike



Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15 a \$20 por hora)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: 301-841-9292

12321 Middlebrook Road, Suite 290
Germantown, MD 20874

Compañía en Silver
Spring/Georgia Ave. tiene
posiciones disponibles

**MUJERES
PARA LIMPIAR
CASAS RESIDENCIALES**

**HOMBRES
PARA LIMPIEZA DE
YARDAS, VENTANAS Y
CARPETAS**

Requisitos:
Social Security o Tax ID,
referencias, experiencia,
transporte propio,
responsables

**Buen salario y
trabajo permanente**

**Llamar/enviar texto
lunes a viernes
(240) 353 6751**

SE NECESITA

SECRETARIA

PARA TRABAJAR EN AGENCIA
DE VIAJES EN EL AREA DE
TAKOMA, MD.

PARA MAS INFORMACIÓN
LLAMAR AL

(202) 638-7385

ESTAMOS BUSCANDO

**CAJERO
PERSONA**

PARA SACAR LAS MANCHAS

DELIVERY

PARA DRY CLEANERS
CON ALGO DE EXPERIENCIA
EN DRY CLEANERS
TENGA PERMISO DE TRABAJO
O TAX ID . DEBE HABLAR INGLES
30-35 hours/week
(571) 334 2172
1700 R St. NW - Washington, DC

Empresa de Catering
ocupada en la altura de
la capital busca:

CONDUCTOR
CON EXPERIENCIA

a partir de las 17.00 hrs
Comuníquese con Zenia al

(301)-377-4547

L-V, fin de semana y
festivos libres.

Disponibilidad de turnos
de mañana, tarde o medio tiempo.

HURT CLEANERS
BUSCA

Planchador de Chaquetas,
Planchador de Blusas
y Contador

CON EXPERIENCIA

3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201

(703) 994 8604

Enviar texto

**DRY CLEANERS EN
LORTON VA**

NECESITA

- PERSONAL PARA
MOSTRADOR
- TAGGING
- EMBOLSADOR

Por favor llamar al

703-599-5331

**TORAI SUSHI & GRILL
RESTAURANT**

NECESITA

**LAVADOR
DE PLATOS**

751 8th St. SE
Washington, DC 20003

(202) 525 2053

LLAMAR EN INGLÉS

**RECEPCIONISTA Y
ASISTENTE BILINGÜE**

Para oficina dental

Se prefiere con experiencia,
pero no es necesario

ANNANDALE, VA

Esquina de Backlick
y Braddock Rd.

(703) 347 2006

Contactar a Vivian

DELI
en Washington DC

Necesita un
ayudante con
experiencia pero
no es necesario
que tenga un
inglés intermedio

Por favor llamar al

(703) 408 3119

PLANCHADORES

CON EXPERIENCIA
PARA PLANCHAR CHAQUETAS,
PANTALONES Y CAMISAS

Para Dry Cleaner localizado en Laurel, MD

(443) 467 6155

iGran salón!

*Quiere tener su
propio salón sin
poner mucho capital?*



Richmond Highway, Alexandria, VA
(con bastante parqueo gratis).

- Gran salón con capacidad para 1 o 2 personas.
- Puerta y llave propias.
- 1 silla para shampoo, 1 silla de barbero, 1 espejo grande y muchas otras cosas. Solo necesita traer sus herramientas para empezar a trabajar.
- Puede pintar y decorarlo como usted desee.
- Las áreas comunes, baños, pasadizos y recepción están lujosamente decorados para que usted puede estar orgulloso de su salón.

RENTA DESDE \$325 A LA SEMANA
(Incluye: electricidad, agua, internet, honorario de condominio y)
limpiado de espacios públicos.

El depósito es de \$2,000 y es reembolsable de acuerdo al contrato.

Con un capital de menos de \$3,000 usted puede ser dueño de su propio salón inmediatamente.

Para más información por favor llamar a

Kathy al: 703-867-5919

o visitar

www.edgesalonstudios.com

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO

**Trabajadores
para Deli**

Deben hablar inglés

lunes-viernes
tiempo completo/medio
tiempo

(703) 946 1055

llamar en inglés

919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC

**MUCHACHA/
SEÑORA**

PARA CUIDAR DOS
JÓVENES DISCAPACITADAS
DOS TURNOS
LUNES A VIERNES
SÁBADO - DOMINGO

Requisito: vivir cerca o en el
área de Hyattsville, MD y tener
documentos legales para
trabajar en el país

Para empezar \$22/hora
Llamar al **(240) 839 7512**

BABES BOYS TAVERN
SOLICITA

COCINERO

Con experiencia en comida
americana

\$17/hora

Interesados presentarse en
15903 Marlboro Pike
Upper Marlboro, MD 20772
miércoles-domingo
40 horas semanales
Requisito: Ser responsable
(240) 585 0152
Preguntar por Mario

Necesitamos

**CAJERO/A,
CHOFER,
PLANCHADOR,
PERSONA PARA
ALTERACIONES**

Aplicar en persona:
Westwood Cleaners
8517 Atlas Dr.
Gaithersburg, MD

(301) 208 1813

**BARISTA
NEEDED**

SOME EXPERIENCE
AND BASIC ENGLISH
REQUIRED

Monday-Friday
Washington, DC

(301) 807 6736

Leave message with
your phone number

BABES BOYS TAVERN
SOLICITA

COCINERO

Con experiencia en comida
americana

\$17/hora

Interesados presentarse en
15903 Marlboro Pike
Upper Marlboro, MD 20772
miércoles-domingo
40 horas semanales
Requisito: Ser responsable
(240) 585 0152
Preguntar por Mario

DISTRICT OF COLUMBIA GOVERNMENT

Do You OPERATE A Business? IF so, READ on...

The District of Columbia Office of Finance and Treasury is able to return unclaimed property to its rightful owners, thanks to the cooperation of people like you. When you comply with the requirements of the Unclaimed Property Act, you are doing your part to see that this property ends up where it belongs. All companies except insurance companies are required to report unclaimed funds no later than November 1 for the year ending the preceding June 30. Insurance companies report on May 1 for the year ending the preceding December 30.

For more information, contact:
D.C. OFFICE OF FINANCE & TREASURY UNCLAIMED PROPERTY UNIT
1101 4th Street, SW, Ste. 800W
Washington, DC 20024
202-442-8181

NOTE: Walk-in claimants are not allowed. Please call 202-442-8181 if you feel you need assistance or need to make an appointment to meet with a claims specialist.

Do other states have unclaimed property records that I can check for unclaimed funds?

Yes. There is an unclaimed property office in each state that you may contact to find out if there are funds in your name. This may be especially important if you live or work in another state. The District of Columbia Unclaimed Property Unit will be happy to provide you with the names and addresses of unclaimed property offices in other states.

What should I do if someone offers to help me locate unclaimed money for a fee?

Call our office first. Signing an agreement to have someone assist you in recovering unclaimed property may entail the payment of substantial fees. Such an agreement is unenforceable in the District of Columbia, if it covers property which has not been in the state's custody at least twenty-four (24) months (D.C. Code 41.163.03).

Does the unclaimed property division have records of unclaimed property belonging to businesses as well as individuals?

Yes. A substantial proportion of the unclaimed funds belong to businesses. Businesses file claim similar to individuals; however, the individual requesting the fund must be substantiated as being able to collect funds on behalf of the business. Additionally, businesses must be able to verify their corporate federal identification number (FEIN).

Search your name on our website or cut out and complete the following inquiry form.

“There is no deadline for you to claim your money.”

Search your name at <https://dc.findyourunclaimedproperty.com>

Office of Finance and Treasury

Unclaimed Property Inquiry



Office of Finance and Treasury
Unclaimed Property Unit

STOP! Please read the instructions before completing this form.
(Not completing the required fields in this form in its entirety will delay processing)

FORM INSTRUCTIONS

- Part 1: All information relevant to the property owner(s) and claimant(s).
Including, middle name/initials, Jr., Sr., II, III, MD, PhD...etc)
Part 2: List all former District of Columbia addresses used by the property owner, including P.O. Boxes. A Claim form will be mailed to the current address in this form ONLY if claimant (s) is/are legally entitled to the property.
Part 3: Any additional information that you may find relevant to our research.

PART 1: CLAIMANT/PROPERTY OWNER INFORMATION					
Property Owner's Name as it Appears on Unclaimed Property Search			Property Owner's Social Security or Federal Employer Identification Number		
Is this person deceased? Yes No	If so, Date of Death	Is this an open Probate? Yes No	If so, What State	Is the property owner a minor child? Yes No	Is the property owner a business? Yes No
Claimant's Name		Relationship to Property Owner		Claimant's Social Security or Federal Employer Identification Number (if different)	
Current Address (Number and Street or RR#)			Property Number		
City, State, ZIP code		E-mail address		Daytime Telephone Number	
				Cell Phone Number	
PART 2: FORMER ADDRESSES (List all current/former District of Columbia addresses used by the property owner. (be sure to include all addresses only in Washington DC))					
Street Address			City, State, ZIP Code		
PART 3: ADDITIONAL INFORMATION					

Please allow 30 days processing time from the date the form is mailed.

Return completed form to:
DC Government
Office of Finance and Treasury Unclaimed Property Unit
1101 4th Street, SW, Suite 800W, Washington, DC 20024

WP

In the past six months we have received a total of \$50,987,535.60 in property value and have returned a total of \$19,068,286.68 back to claimants. Visit our website to see if you could possibly have money to claim!